



Tierra

BOLETÍN INFORMATIVO DEL EJÉRCITO ESPAÑOL

AÑO X • número 126 • 30 de noviembre de 2005

Una nueva "Respuesta Solidaria" del Ejército



La Compañía de Ingenieros española efectúa labores de retirada de escombros en un colegio de niñas de Bagh

Apoyar a las autoridades pakistaníes en las tareas de ayuda a la población civil afectada por el terremoto del 8 de octubre. Ésa es la misión de los 370 militares españoles que, desde el día 29 de octubre, comenzaron su proyección al país asiático. El contingente español forma parte del Mando Componente Terrestre de la 5ª Fuerza de Respuesta de la OTAN, liderado por el Cuartel Ge-

neral Terrestre de Alta Disponibilidad, con sede en Bétera (Valencia). Las misiones de los ingenieros españoles se centran en la apertura de vías de comunicación y la recuperación de infraestructuras dañadas por el seísmo. Los pakistaníes agradecen su presencia en la zona. El B.I. Tierra vivió con ellos los momentos iniciales de la misión "Respuesta Solidaria II".

Págs. 7-10

Un oficial del Ejército, primer profesor español en West Point



El comandante Martín Gil imparte clases de Táctica a los cadetes

El comandante Martín Gil es el primer militar del Ejército de Tierra español destinado en la Academia Militar de West Point, en Estados Unidos. Además, a diferencia del resto de militares extranjeros de habla no inglesa, no está encuadrado en el Departamento de Lenguas Extranjeras, sino que es profesor del departamento que se encarga de las materias militares. Este hecho demuestra la preparación y valía de nuestros militares, así como su reconocimiento a nivel internacional. En concreto, el comandante es profesor de Fundamentos de la Táctica Militar, una asignatura que tiene como objetivo capacitar a los cadetes para la concepción y ejecución de planes tácticos. El coronel jefe del departa-

mento en el que está el oficial expresó su satisfacción por contar con un profesor «con un currículo impresionante, y altamente dispuesto y motivado». No obstante, también el Departamento de Lenguas Extranjeras ha mostrado su interés por el militar español para colaboraciones o conferencias puntuales. Por su parte, el oficial tiene previsto realizar un estudio comparativo entre los sistemas de enseñanza militar español y estadounidense, una iniciativa que ha tenido una acogida muy positiva por parte de la dirección de la Academia. Igualmente, hay que destacar el excelente trato que el comandante y su familia han recibido de todo el personal destacado en West Point.

Pág. 4

"Alud Verde 2005" de la BRCZM

La Brigada de Cazadores de Montaña (BRCZM) "Aragón" I ha finalizado con éxito el ejercicio "Alud Verde 2005". Para ello se ha desplegado en las provincias de Huesca y Zaragoza, del 4 al 14 de noviembre. De esta forma ha centrado las maniobras, primero en la instrucción y adiestramiento en misión de combate, en montaña, y segundo, en acciones de fuego real, en el Centro de Adiestramiento "San Gregorio". Como unidad principal, ha actuado la Agrupación Táctica de Montaña "Sarrio" (sobre la base del Regimiento de Cazadores de Montaña "América" nº 66), a la que han apoyado tanto las unidades de la BRCZM como otras del resto del Ejército de Tierra e incluso del Ejército del Aire.

Pág. 5

Don Felipe, un montañero más en Jaca

La Brigada "Aragón" acogió la visita del heredero de la Corona

Su Alteza Real el Príncipe don Felipe ha visitado la Brigada de Cazadores de Montaña "Aragón" I. El heredero de la Corona se trasladó hasta Jaca (Huesca) el 16 de noviembre, donde fue recibido por el JEME, el jefe de la FMA y el jefe de la Brigada. A su llegada le entregaron el Bastón de Mando y la boina verde de Montaña, para invitarle a pasar la jornada como uno más de la unidad. Tras pasar revista a la formación, don Felipe tuvo la oportunidad de conocer de primera mano la estructura, misiones y materiales de la unidad; no sólo con una presentación en La Ciudadela, sino también con un ejercicio táctico en la zona de Piedras Rojas (Candanchú). Además, antes de despedirse recorrió el Museo de Miniaturas Militares, que se inaugurará próximamente.

Pág. 3



Su Alteza destacó la importancia del nuevo Museo de Miniaturas

Y además...

Pág. 14

ENTREVISTA



Álvaro Delgado-Gal

«Para que un alumno sea es fundamental su vocación personal y su entorno familiar»

BARCELONA

LA INSPECCIÓN GENERAL DEL EJÉRCITO ORGANIZA DOS SEMINARIOS DE PERIODISMO

Una excelente vía para dar a conocer nuestra labor y mantener otro lazo de unión con el estamento civil son los medios de comunicación. En este sentido, la Inspección General del Ejército (IGE), con sede en Barcelona, ha organizado dos seminarios dirigidos a los alumnos de Periodismo de las Universidades Pompeu Fabra y Abat Oliba, ambas ubicadas en la ciudad condal.

Celebrados los días 15 y 18 de noviembre, los seminarios incluyeron dos ponencias: *Misiones de las Fuerzas Armadas*, impartida por el teniente coronel Gan, jefe de la Sección de Planes, Operaciones y Seguridad de la IGE, y *Actitud del militar ante los medios de comunicación social*, pronunciada por el coronel Martínez, jefe de la Oficina de Comunicación.

En total, asistieron unos 70 alumnos. Tras las ponencias, todos ellos pudieron realizar una rueda de prensa simulada en la que formularon diversas cuestio-



nes sobre aspectos que habían despertado su interés.

Por otro lado, los días 12 y 13 de noviembre, tuvo lugar, en el Castillo de Monjuïc (Barcelona), el primer Foro de Asociaciones Civiles vinculadas a las Fuerzas Armadas. Participaron un total de 20 asociaciones, principalmente Hermandades de Veteranos y an-

tiguos componentes de las Milicias Universitarias.

El objetivo del foro era doble: la presentación a la sociedad de este tipo de asociaciones y rescatar las vivencias de todos aquellos que cumplieron el Servicio Militar Obligatorio. Para ello se organizaron exposiciones, conferencias y una jornada de puertas abiertas.



GUIPÚZCOA

200 CIVILES JURAN BANDERA EN SAN SEBASTIÁN

El acuartelamiento de Loyola (San Sebastián), sede del Regimiento de Infantería Ligera "Tercio Viejo de Sicilia" nº 67, ha sido el escenario del juramento a la Bandera de alrededor de 200 civiles.

El acto, celebrado el día 22 de octubre, estuvo presidido por el general García de Dios, jefe de la Brigada de Infantería Ligera "San Marcial" V, a la que pertenece el Regimiento. Entre

las autoridades civiles se encontraban representantes de los Parlamentos nacional y vasco, la Administración General del Estado y la Administración local de Guipúzcoa.

El juramento a la Enseña nacional fue el acto principal de la conmemoración del 470º aniversario del "Tercio Viejo de Sicilia", una de las unidades más antiguas de Europa, con más de cien campañas en su historia.

MADRID

EL CUARTEL GENERAL DE LA FAR RECIBE AL JEMAD



El Cuartel General de la FAR recibió, el 17 de noviembre, la visita del JEMAD, general de ejército Sanz Roldán. La jornada incluyó un recorrido por el puesto de mando desplegable de la FAR, donde su jefe, el general Sañudo, explicó las capacidades de dicho puesto, preparado para el planeamiento y la conducción de operaciones principales limitadas y en el que el idioma de trabajo es el inglés.

EL RINCÓN DEL LECTOR

El compañerismo: primera enseñanza de todas

Soy un viejo coronel, ya retirado, que se atreve a contar alguna anécdota del inicio de su vida militar, que quizás pueda servir para rememorar aquellos tiempos o, tal vez, sea útil, y siempre en positivo, para compararlos con los actuales. Concretamente, el hecho data de mi primer arresto, siendo cadete de la Academia General Militar.

Era mi segundo día en la academia y, a media tarde y con el hambre propia de los 18 años, pensé en prepararme un buen bocadillo. Cuando estaba dando buena cuenta de él, se escuchó en el pasillo de la compañía el

grito del galonista (alumno de segundo que hacía las veces de sargento de cuartel) que ordenaba: «¡A formar!». A toda velocidad, y sin pensar en las consecuencias, dejé el final del bocadillo encima de la silla que teníamos al pie de la cama; sin embargo no lo puse en la de la mía, sino en la contigua (que precisamente era la de mi hermano). Al día siguiente se publicó el parte de arrestados y allí estaba mi hermano con sus cuatro días de arresto *por suciedad en la silla*.

Yo, en un arrebato de compañerismo, me presenté al capitán y le conté que la falta la cometí yo —con la simple intención de que me pasase a mí

el arresto—. En lugar de eso, el capitán contestó:

—Su hermano está arrestado por silla sucia y usted lo estará a partir de mañana por el mismo motivo por ser el que la ensució.

De esta manera, al día siguiente también salió publicado mi arresto y éste fue el primer arresto de ambos, al que siempre le hemos llamado "familiar" y que, no cabe duda, empezó a formarnos militarmente y a hacernos entender cómo iban a ser los siguientes cuatro años en la academia.

El redactor de esta anécdota prefiere mantener su nombre y destino en el anonimato.

El Ejército en la prensa



Noviembre de 2005

• **Las otras Armadas.** Reportaje sobre los buques y embarcaciones que dependen del Ministerio de Defensa pero no están subordinados a la Armada, sino al ET o al EA.



14 de noviembre de 2005

• **El campeonato ha alcanzado su ecuador con la BRCZM "Aragón" I como dominadora.** La Brigada está en una buena posición en la liga municipal de baloncesto de Huesca.



17 de noviembre de 2005

• **El Príncipe vivió en Jaca una jornada de maniobras "pasadas por agua".** Su Alteza Real asistió a un ejercicio de la BRCZM y visitó La Ciudadela, Rioseta y Piedras Rojas.



Ceuta

17 de noviembre de 2005

• **Un grupo de universitarios de Mostar visitan Ceuta durante esta semana.** Como parte del programa Cervantes hubo un intercambio entre estudiantes de Bosnia y Ceuta.



18 de noviembre de 2005

• **Las tropas españolas trabajan en las zonas devastadas de Pakistán.** Los militares españoles que forman parte de la NRF 5 ya iniciaron sus trabajos de reconstrucción.



21 de noviembre de 2005

• **Del Tigris al Manzanares.** Un grupo de 20 militares iraníes asisten a un curso de desminado en la Academia de Ingenieros en Hoyo de Manzanares (Madrid). Habrá dos más.



22 de noviembre de 2005

• **Cinco escenarios treinta años después.** Análisis del Ejército, la Familia, la Iglesia, la Universidad y distintos sucesos ocurridos durante el reinado de Su Majestad el Rey.



25 de noviembre de 2005

• **La radio no la inventó Marconi... sino el español Cervera.** Un investigador español ha descubierto que un comandante de Ingenieros se adelantó 11 años al italiano.



29 de noviembre de 2005

• **Las tropas baleares combatirán a los traficantes de armas en Bosnia.** Militares de la Comandancia General desplegarán en Mostar y lucharán contra el crimen organizado.

El Príncipe don Felipe comparte un día con los miembros de la BRCZM

Gema Nieves
Jaca (Huesca)



Una vez acabadas sus maniobras anuales —el ejercicio "Alud Verde 2005"—, y después de más de 10 días de campo en el Pirineo y "San Gregorio", los miembros de la Brigada de Cazadores de Montaña (BRCZM) "Aragón" I han desplegado sus medios y materiales ante la visita de Su Alteza Real el Príncipe Felipe.

De esta forma, la mañana del día 16 de noviembre, la población de Jaca (Huesca) sabía que algo iba a pasar en su acogedora ciudad, concretamente en La Ciudadela, su edificio más emblemático. Dentro de dicha fortaleza, el jefe de la Fuerza de Maniobra, teniente general Arregui, y el jefe de la BRCZM I, general Coll, compartían unas palabras con los periodistas convocados mientras se esperaba la llegada del Jefe de Estado Mayor del Ejército. Explicaron quienes eran los soldados vestidos de verde y azul que tanto nos llamaron la atención. Era la Escuadra de Gastos con uniformes de época, concretamente de principios del siglo XX. Estos, junto con la Banda de Cornetas y Tambores de la Brigada, la Música de la Academia General Militar acompañaban a las tres secciones que formaban la Compañía de Honores. Las secciones, que también resultaban muy características y llamativas por sus uniformes, eran las de Cazadores, Esquiadores y Escaladores.

Un montañero más...

A las once de la mañana todo estaba preparado. El ambiente que se respiraba era de un bien disimulado nerviosismo, pero sobre todo se quería transmitir la idea de normalidad ante la visita, para acoger a Su Alteza como un montañero más. Por eso mismo, a su llegada, el general de



Los uniformes de la Compañía de Honores llamaron la atención de los presentes durante la visita de Su Alteza Real

ejército García González y el general Coll le entregaron el Bastón de Mando y la boina verde de las unidades de Montaña, respectivamente. Y como montañero pasó revista a la formación en la plaza de La Ciudadela, bajo la "mirada" de la estatua de Felipe II, la única de todo Aragón.

La jornada continuaba con una presentación de la BRCZM. Una unidad que destaca por el gran número de misiones internacionales que ha realizado y realiza (en la actualidad en Afganistán). Para lo que pone su esfuerzo y dedicación, además de una instrucción y adiestramiento específicos para contrarrestar y superar las inclemencias meteorológicas y geográficas a las que se enfrenta. Así lo afirmó don Felipe durante un vino que compartió con los montañeros al final de la visita. Por su parte, durante la presentación, el Prín-

cipe preguntó por el programa de instrucción y las fases de captación de la BRCZM, que se basa en la montaña y sus actividades como "gancho", sobre todo para personal del sur de España —con un gran número de representantes en esta unidad—.

Actividad en Piedras Rojas

Para demostrar las capacidades de la BRCZM nos trasladamos hasta el Centro de Instrucción y Adiestramiento de Montaña de Rioseta —donde permanece como guarnición un pelotón constantemente—. Allí, el capitán Moreno y el cabo Padial —quien llevaba la uniformidad de camuflaje de nieve—, mostraron el uso y la evolución de los materiales que estaban allí desplegados, y en cuyo desarrollo experimental colabora la BRCZM. Había esquís, cuerdas, mosquetones... la mayoría tam-

bién probados por los miembros del Grupo Militar de Alta Montaña en sus expediciones a las más altas cotas. En la sala donde estaba la exposición, y como dato anecdótico, se podían ver fotos del Rey durante una visita a Jaca en 1977. Su Alteza demostró su conocimiento y pasión por la montaña, interesándose por todos y cada uno de estos materiales.

En ese momento la lluvia hizo acto de presencia, justo cuando la comitiva se acercaba al Puesto de Mando y a los apoyos de Transmisiones y de Artillería del ejercicio táctico que íbamos a presenciar y en el que participaban 200 militares. El Príncipe prestó gran atención al TOM (Transporte Oruga de Montaña), y tuvo la oportunidad de conocer sus características y detalles gracias a su tripulación. También comprobó el funcionamiento de los medios de co-

municación que permiten el enlace en la alta montaña.

Desde el Puesto de Mando se dirigió el ejercicio, que se ejecutó en Piedras Rojas (Candanchú). Allí, desde un mirador, se vio una acción ofensiva en terreno de montaña, llamando la atención la escalada de un pelotón de Esquiadores Escaladores —cuya Compañía está siempre al 100% de personal— para dar apoyo desde el punto más alto. Los misiles *Mistral* proporcionaron la necesaria defensa aérea a las unidades de Infantería. La zona minada la superaron con la apertura de un pasillo por parte de los Zapadores de Montaña. Así pusieron de manifiesto su nivel de preparación. El Príncipe tuvo palabras de ánimo para cada uno de los participantes.

Obsequios para la Infanta Leonor

Una vez finalizada la actividad, Su Alteza Real, militares y periodistas regresamos a La Ciudadela donde las autoridades civiles de Jaca y la provincia de Huesca quisieron darle su particular bienvenida. Durante la firma en el Libro de Honor se le entregaron diversos regalos. Por parte de la Brigada se le obsequió con una pintura de un paisaje pirenaico realizado por el coronel Topete. También hubo regalos para la Infanta doña Leonor, tales como un equipo de esquí «a escala», dijo Su Alteza, quien espera que su hija, la Infanta, «pueda llegar a usar en la temporada de esquí». Otro bonito detalle fue la medalla de Santa Orosia (patrona de los jacetanos) que el alcalde de la ciudad le regaló. Además, el JEME transmitió, en representación de toda la familia militar, la felicitación por su reciente paternidad.

El recorrido prosiguió en el Museo Militar de Miniaturas, que realmente sorprendió a todos, y que se inaugurará próximamente.

Un gran Museo Militar de Miniaturas en La Ciudadela jacetana

Historia de España, mundial y de los ejércitos, esto es lo que en definitiva se recoge en el Museo de Miniaturas Militares que se inaugurará en Jaca (Huesca). «Es un Museo no sólo de disfrute sino que tiene una parte didáctica muy importante. Por eso hemos intentado informar de la evolución de la uniformidad, de las tácticas de combate; y de los ejércitos, desde los egipcios hasta las misiones de paz actuales de nuestro Ejército», explica el director del Museo, el brigada Diego, que se encarga de organizarlo, desde hace dos años, con la colaboración de un grupo de voluntarios civiles y militares.

Dicho Museo está ubicado dentro de La Ciudadela, también conocida como Castillo de San Pe-

dro. Concretamente, se encuentra en una de sus estancias, antiguo dormitorio de las tropas de Montaña, que se ha recuperado para albergar una colección de 32.000 figuras de plomo en 23 dioramas o escenarios históricos. Sobre la fortaleza, Su Alteza destacó la singularidad de que se mantenga una guarnición militar desde su construcción en el siglo XVI.

«También —añade el brigada Diego— Su Alteza demostró ser una persona capaz de fijarse en los pequeños detalles, descubriendo elementos colocados en los dioramas». Lo dice porque en algunos han colocado piezas que hay que encontrar —una actividad que servirá para captar la atención de los visitantes—. Es-

te es el caso del famoso Wally que se pasea entre las más de 1.100 figuras de la maqueta dedicada a la sede de Naciones Unidas en Nueva York.

Entre las piezas que más llamaron la atención del Príncipe fueron las dedicadas a la División Acorazada "Brunete" nº 1 (según plantilla de los años 70); la de misiones de paz, que representa la ciudad de Mostar (Bosnia-Herzegovina); y la maqueta que conmemora la primera parada militar ante Su Majestad el Rey don Juan Carlos, el 27 de noviembre de 1975. Por todo ello, don Felipe calificó el Museo como «magnífico» y felicitó a todo el equipo de trabajo que lo ha hecho posible.

El JEME manifestó un gran entusiasmo y satisfacción por el



Maqueta de la misión del Ejército en la ciudad de Mostar (Bosnia-Herzegovina)

centro. Además, destacó la importancia del Museo de Miniaturas Militares como vehículo de acercamiento entre la sociedad y las

Fuerzas Armadas, a través del indiscutible atractivo que el mundo del miniaturismo puede tener para niños y mayores.

Primer profesor español en West Point

El comandante Martín Gil, del Ejército de Tierra, es el único oficial de habla no inglesa que está encuadrado en el departamento de materias militares y no en el de lenguas extranjeras

Nuria Fernández / Madrid

Es la primera vez que un oficial del Ejército de Tierra español ocupa un puesto de profesor en la Academia Militar de West Point, en Estados Unidos, lo que supone un hito de gran importancia en el reconocimiento internacional de la valía y la preparación de nuestros militares.

Se trata del comandante Martín Gil, y hay que destacar que es el único oficial extranjero, de habla no inglesa, que realiza su labor en el departamento que se encarga de las materias militares y no en el de Lenguas Extranjeras. En un principio, y debido a su trayectoria profesional y experiencia, ambos departamentos trataron de contar con sus servicios, pero finalmente la dirección de la Academia decidió que pasara a formar parte del cuadro de profesores del departamento de mayor peso en la formación de los cadetes. «Desde mi llegada, en el mes de julio, han valorado enormemente mi predisposición personal e iniciativa, así como la voluntad de lograr la plena integración en el conjunto de actividades académicas», afirma el oficial.

Concretamente, el comandante está impartiendo clases de *Fundamentos de la Táctica Militar* a tres secciones de cadetes de 2º curso. Dicha asignatura tiene como objetivo el análisis de los conceptos fundamentales del planeamiento táctico, con la finalidad de capacitar al alumno para la concepción y ejecución de un plan táctico.

El coronel Curry, jefe del departamento que se encarga de las



El comandante Martín Gil con algunos de sus compañeros. En la imagen derecha, el oficial junto a su familia y los cadetes de intercambio de la AGM, delante de su casa

materias militares, ha expresado su satisfacción por contar con un profesor «con un currículo impresionante, altamente dispuesto y motivado, y que, también representa ante los cadetes un modelo a alcanzar». En su opinión, con la presencia del comandante Martín Gil y de un oficial inglés en el departamento, se transmite al alumnado una visión militar más multinacional.

El comandante imparte clases de Fundamentos de la Táctica Militar

Por su parte, el Departamento de Lenguas Extranjeras ha mostrado su deseo de disponer de la colaboración del oficial español en temas puntuales.

Igualmente, el comandante tiene previsto analizar y realizar un estudio comparativo de los sistemas de enseñanza militar español y estadounidense, una iniciativa por la que los mandos de la Academia de West Point han

manifestado un gran interés. Una de las diferencias señaladas por el oficial español es que el periodo docente en West Point es de cuatro años —en lugar de cinco, como en España— y los cadetes salen, además, con una licenciatura en alguna Ingeniería y una especialización académica (idiomas, ciencias, historia, etc.). Otro aspecto destacable es la importancia que se da en el centro a la capacidad de liderazgo. Una muestra de ello es que, en las compañías del Cuerpo de Cadetes, son los alumnos de las promociones más antiguas los que ejercen el mando

y, en sus formaciones, no hay ningún cuadro de mando.

Respecto al trato recibido por el personal de la Academia, el comandante Martín Gil señala que en todo momento ha sido correcto, y que todos están muy atentos a las distintas situaciones y a las necesidades lógicas a las que se van enfrentando él y su familia. «Valoran muy positivamente todo lo relacionado con nuestra cultura, forma de vida y, especialmente, la fácil integración familiar en el ambiente socio-cultural, por lo que nos sentimos muy apreciados», añade.



El sistema de armas que transformará las FAMET

Miguel Renuncio / Madrid

Muchas cosas van a cambiar en el Ejército de Tierra, y más concretamente en sus Fuerzas Acromóviles (FAMET), en el momento en que se empiecen a recibir las primeras unidades del helicóptero de ataque *Tigre*. Por este motivo, el Ejército lleva tiempo estudiando las modificaciones que supondrá la adquisición de este

novedoso sistema de armas, en cuanto a doctrina y procedimientos, apoyo logístico, organización, instrucción y adiestramiento, formación, etc.

Para contribuir a un mayor conocimiento de este asunto, el Círculo de Tecnologías para la Defensa y la Seguridad ha organizado unas jornadas sobre el *Tigre*, que se han celebrado en el Cuartel General del Ejército y en la base principal de las FAMET (Colmenar Viejo, Madrid), los días 3 y 4 de noviembre.

En la inauguración de las jornadas, el Jefe de Estado Mayor del Ejército destacó que el *Tigre* supo-

ne «un salto tecnológico excepcional con respecto a los helicópteros que tenemos actualmente». Además, el general García González se mostró seguro de que este sistema de armas «transformará las FAMET».

Un proyecto para el futuro

Tras un proceso de determinación de requisitos y evaluación de posibles candidatos, el Gobierno aprobó, el 5 de septiembre de 2003, la adquisición de 24 helicópteros *Tigre*. Seis de ellos pertenecen a la versión HAP (Helicóptero de Apoyo y Protección) y empezarán a recibirse este mismo año. Los 18 restantes pertenecen a la versión HAD (Helicóptero de Apoyo y Destrucción) y se espera que empiecen a recibirse en 2010. Finalmente, las unidades del modelo HAP serán transformadas al modelo HAD —versión desarrollada y producida conjuntamente con Francia—.

El *Tigre* es un auténtico sistema de armas, que dispone de un visor capaz de buscar blancos a largo alcan-



El JEME, junto a Marisol Martínez, directora del Círculo de Tecnologías

ce, un cañón de 30 mm —con una velocidad de tiro de 750 disparos por minuto— y hasta 52 cohetes de 70 mm. Además, puede transportar cuatro misiles aire-aire —con un alcance de 5.000 m— y ocho contra-carro —con un alcance de 8.000 m—.

Más de 15 empresas españolas

participan en el desarrollo y producción del *Tigre* HAD, entre las que destacan Eurocopter España, ITP, Indra, Tecnobit y Amper Programas. La primera es, por así decirlo, el «pilar español» del consorcio Eurocopter, en el que participan otros dos países europeos: Alemania y Francia.

BREVES

La Biblioteca de la Academia de Artillería organiza una exposición

La Biblioteca de la Academia de Artillería, ubicada en Segovia, se ha querido sumar, con una exposición de libros, a las celebraciones llevadas a cabo con motivo del Año Internacional de la Física 2005. La muestra recoge 71 volúmenes —expuestos en las vitrinas centrales de la Biblioteca— en los que, de forma cronológica, puede seguirse la historia de la Física y su conexión con otras disciplinas científicas a lo largo de cinco siglos. Entre ellos se encuentran obras de una gran importancia histórica y bibliográfica, como *Comentarios in novas theoricas planetarum* (1556), de Georgius Purbachio, *Astronomiae instauratae mechanica* (1602), de Tycho Brahe, o *Philosophiae naturalis principia mathematica* (1739), de Isaac Newton. La exposición permanecerá abierta hasta finales de año.

“Alud Verde 2005” en Huesca y Zaragoza

La Brigada de Cazadores de Montaña I lleva a cabo sus maniobras anuales, entre el 4 y el 14 de noviembre

Gema Nieves / Jaca

Durante la visita de Su Alteza Real a la Brigada de Cazadores de Montaña (BRCZM) “Aragón” I se puso de manifiesto su preparación específica. Su instrucción y adiestramiento tiene como objetivo mantener la disponibilidad de dicha unidad en cuanto al combate de montaña en condiciones extremas. Ésta ha sido la línea a seguir durante el ejercicio “Alud Verde 2005”, que se ha desarrollado del 4 al 14

de noviembre, en las provincias de Huesca y Zaragoza.

A la misión de combate en montaña (en Huesca) hay que añadir que también se han adiestrado en temas de fuego real (en el Centro de Adiestramiento “San Gregorio”). En un principio, y como unidad principal, se creó la Agrupación Táctica de Montaña “Sarrio”, sobre la base del Regimiento de Cazadores de Montaña (RCZM) “América” nº 66, a la que apoyaron unidades del RCZM “Galicia” nº 64 y de la

Compañía de Esquiadores Escaladores. Durante la primera fase de combate de montaña, también participaron miembros del Batallón de Helicópteros de Maniobra II, con dos Cougar, una unidad de Guerra Electrónica del REW nº 31, el Regimiento NBQ, con una sección de reconocimiento y otra de descontaminación, y el Regimiento de Transmisiones nº 21, que con sus medios de información y telecomunicaciones ha permitido los enlaces internos y externos.

Todo estaba preparado. La actividad se inició con el movimiento de la fuerza desde la base de partida, y después hubo un ataque. Una vez roto el frente enemigo y abiertas y aseguradas las vías de comunicación, se inició el control de la zona por terrenos oscuros. Toda la ambientación y la práctica se llevó a cabo en la Canal de Berdum y el curso medio del río Gállego (en la zona de Ayerbe). El avance finalizó con la infiltración de la “Sarrio” para la toma de puntos clave y la apertura de rutas en la zona de Riglos y Agüero.

Durante esta primera parte de las maniobras, los montañeros no sólo realizaron ejercicios sobre terreno firme sino que participaron en helitransportes diurnos y noc-



Los TOM demostraron sus capacidades en terrenos extremos

turnos. Además, dentro de la actividad se incluyeron incidencias como el reconocimiento y descontaminación NBQ de diversos materiales y vehículos. También se ejecutaron una acción de Apoyo Aéreo Cercano (CAS) y un lanzamiento de cargas para suministro de unidades que estaban aisladas. «En cuanto a la acción CAS es muy interesante porque permite perfeccionar nuestros procedimientos de coordinación con los elementos FAC (Controlador Aéreo Avanzado) del Ejército del Aire», afirma el capitán Prado, auxiliar de 3ª Sección de la Brigada. De esta forma se fomenta la colaboración con la Armada y el Ejército del Aire.

Una vez concluida esta parte, las unidades de la BRCZM I se desplazaron hasta “San Gregorio” (Zaragoza). Allí se centraron en el tiro con armas individuales y colectivas, así como con las piezas de Artillería

de Campaña (el obús Light Gun 105/30); también llevaron a cabo apertura de brechas, prácticas de explosivos y zonas minadas a nivel sección, compañía y agrupación.

El objetivo era el adiestramiento de combate con fuego real, pero las duras circunstancias meteorológicas y del terreno «convirtieron el Centro de Adiestramiento en un exigente escenario para poner a prueba la instrucción de los conductores, así como el rendimiento de los medios específicos de la Brigada», explica el capitán Vázquez, de la oficina de comunicación de la BRCZM. En concreto, han demostrado sus capacidades en relieves extremos los dos modelos de Transporte Oruga de Montaña (TOM): de fibra y blindados.

Estos ejercicios, además de ayudar a las unidades a instruirse a nivel táctico, contribuyen a que los militares compartan experiencias.



En “San Gregorio” realizaron tiro de fuego real con los obuses Light Gun 105/30

Una compañía de la BRIMZ XI se desplaza a Portugal para participar en el ejercicio “Frontera”

María Díaz-Ripoll / Madrid

Una compañía del Regimiento de Infantería Mecanizada (RIMZ) “Castilla” nº 16 —de la Brigada “Extremadura” XI— se desplazó, del 10 al 18 de noviembre, a la localidad lusa de Santa Margarida (sede de la Brigada Mecanizada Independiente) para colaborar con el Ejército portugués en el desarrollo del ejercicio bilateral “Frontera”.

Dicho ejercicio se realiza anualmente y tiene lugar cada vez en un país. Es una oportunidad para que militares de ambas naciones intercambien armamento y efectúen ejercicios de tiro, vean el material de que disponen ambos Ejércitos y lleven a cabo demostraciones sobre la forma de actuar en los diversos ejercicios tácticos.

Como novedad en esta ocasión, la compañía española ha participado en el ejercicio “Arco 052”, de respuesta de crisis (artículo 5 del Tratado de la Alianza Atlántica).

Ejercicio para la NRF 7

Por otra parte, un batallón de la Brigada de Infantería Mecanizada XI, perteneciente a la séptima Fuerza de Respuesta de la OTAN (NRF 7)



Un batallón de Infantería Mecanizada está implicado en la NRF 7

desarrolló, también a finales de noviembre, un ejercicio en el campo de maniobras de la base “General Meco”. La unidad —compuesta por un batallón del RIMZ “Saboya” nº 6 y una compañía del RIMZ “Asturias” nº 31 (de la Brigada de Infantería Acorazada XII)—, que estuvo acompañada por un equipo de evaluación del Mando de Adiestramiento y Doctrina y dos observadores OTAN, demostró su disponibilidad para el combate (CREVAL,

Combat Readiness Evaluation). La Brigada aporta a la NRF 7 un batallón de Infantería Mecanizada, que hasta junio de 2006 recibirá adiestramiento nacional e internacional. A partir del mes de julio, y hasta diciembre del mismo año, la unidad pasará a la denominada “situación de espera” (permanecerá a disposición de la OTAN por si la Alianza la tiene que emplear para actuar de forma inmediata en cualquier escenario).



En el ejercicio se probó la fiabilidad del sistema GAXI de mando y control

El Mando de Artillería de Campaña realiza el ejercicio “Gazola-05”

Nuria Fernández / Madrid

El Mando de Artillería de Campaña ha llevado a cabo, entre el 24 y el 28 de octubre, el ejercicio de puestos de mando “Gazola-05”. Además de mejorar la instrucción y el adiestramiento, con este ejercicio se pretendía un mayor contacto con la población, por lo que la zona de actuación se extendió a las provincias de Burgos, Valladolid y Segovia. En este sentido, el apoyo recibido fue extraordinario en todo momento, facilitando

el acceso de las unidades a las zonas de despliegue y agraciando la oportunidad de ver su trabajo *in situ*.

Participaron los Regimientos y Grupos de Artillería de Campaña de la Fuerza de Maniobra, el RACA nº 30 y el GACA V de la Fuerza Terrestre, el Regimiento nº 93 del Mando de Canarias y elementos de Transmisiones.

Respecto al material, se probó la fiabilidad del sistema GAXI como elemento de mando y control a nivel Cuerpo de Ejército.

Una completa formación para llegar a ser un buen captador

Burgos acoge el IV Seminario de Informadores/Captadores

Nuria Fernández / **Burgos**

Una persona joven, dinámica, con facilidad de palabra, que conozca a la perfección el producto que ofrece y que sepa transmitir. Éste es, según el Mando de Personal, el perfil idóneo de los informadores/captadores, es decir, aquellos militares que constituyen o van a constituir el escalón básico de captación o que pueden ser designados para formar parte de los equipos de captación del escalón intermedio.

A estas personas ha ido dirigido el IV Seminario de Informadores/Captadores del Ejército de Tierra, celebrado entre los días 8 y 17 de noviembre en el acuartelamiento "Diego Porcelos", sede del Cuartel General de la División Mecanizada nº 1, en Burgos.

En total han participado 41 alumnos, de los que 2 eran oficiales, 16 suboficiales y 23 militares de tropa. En palabras del brigada Robles, uno de los asistentes, «en este curso se nos enseña a realizar una labor fundamental: orientar y asesorar al aspirante a militar profesional de tropa sobre sus vías de ingreso en el Ejército y su posible trayectoria».

Para capacitar al personal en este cometido se han dividido las



En el curso han participado 41 alumnos (18 mandos y 23 militares de tropa)

materias del seminario en dos bloques denominados *Conocimiento de la oferta* (es decir, del Ejército) y *Técnicas de información y atención al público*.

Con respecto al primer bloque los alumnos recibieron información sobre las convocatorias de ingreso como tropa, el proceso selectivo, la posible trayectoria, el régimen de vida en los centros de formación, el funcionamiento de las Oficinas de Apoyo al Personal y el proyecto de Ley de Tropa. Además, analizaron

las acciones de captación y asistieron a una demostración realizada por una Unidad Móvil de Información y Captación (UMIC).

En el apartado de técnicas, los asistentes tuvieron que enfrentarse a distintas acciones ficticias de captación, así como a supuestas entrevistas en distintos medios de comunicación. Para ello se contó con la colaboración de la empresa de recursos humanos CASMA y el Departamento de Comunicación del Ejército, respectivamente.



Los deportistas del equipo español obtuvieron unos buenos resultados

Militares españoles participan en el Campeonato del Mundo de Maratón

María Díaz-Ripoll / **Madrid**

El equipo militar español participó, del 21 al 25 de octubre, en el Campeonato del Mundo Militar de Maratón, haciéndolo coincidir con la XX edición de la Maratón de Venecia. El equipo —cuya dirección técnica recae en la Escuela Central de Educación Física de Toledo— logró una magnífica actuación. En total tomaron parte en la competición 39 atletas masculinos y 10 femeninas, representando a un total de 18 países.

Cabe destacar la participación de la sargento del Ejército del Aire Teresi, destinada en la Base Aérea de Torrejón, que se alzó con la medalla de bronce, con un tiempo de 2h 51m y 59s.

El equipo masculino —compuesto por el brigada Mancebón, el sargento primero Alzaga (ambos del Ejército de Tierra) y el sargento primero Zarza (de Infantería de Marina)— obtuvo la sexta plaza en la clasificación por equipos.

Los componentes del ET consiguieron buenos tiempos en la clasificación individual. Así, el brigada Mancebón —destinado en el Centro Corporativo de Explotación y Apoyo (CCEA) del Ministerio de Defensa— hizo un tiempo de 2h 27 m y 13s, lo que le valió la décimocuarta posición. Por su parte, el sargento primero Alzaga —destinado en el Regimiento de Caballería Ligero Acorazado "Farnesio" nº 12— consiguió la décimosexta plaza.

Los militares de tropa, protagonistas del V Seminario de Profesionalización



Los alumnos disfrutaron del paraje del Castillo de San Fernando

N. F. / **Madrid**

La Jefatura de Sistemas de Información, Telecomunicaciones y Asistencia Técnica ha organizado el V Seminario de Profesionalización para personal de tropa de sus unidades, celebrado entre los días 25 y 27 de octubre en el Castillo de San Fernando, en Figueras (Gerona).

Han participado 10 cuadros de mando directamente implicados en el proceso de profesionalización y 15 militares de tropa que previamente habían realizado trabajos sobre los temas a tratar: el proyecto de Ley de Tropa, los cometidos de

la tropa permanente y los cabos mayores, la calidad de vida en los acuartelamientos, las Oficinas de Apoyo al Personal (OFAP), los ascensos, los cursos de perfeccionamiento y los centros de formación. Las conclusiones se han plasmado en un documento que será elevado al mando para su estudio. En él se incluyen propuestas tales como: incentivar a la tropa permanente mediante cursos de perfeccionamiento y destinos con mayor responsabilidad, la consideración del empleo de soldado de 1º como un empleo más o la mejora del proceso de información en las OFAP.

El Cuerpo de Músicas Militares celebra el día de su patrona, Santa Cecilia

M. D.-R. / **Madrid**

La celebración de Santa Cecilia ha tenido, este año, un tinte especial. Es la primera vez que el comandante Blasco celebra su patrona como nuevo director de la Música del Regimiento de Infantería "Inmemorial del Rey" nº 1 (Madrid), que tiene como cargo asociado el de inspector de Bandas y Músicas del Ejército de Tierra. «Es un alto honor para un músico militar dirigir la Música más representativa del Ejército», asegura. Para ello ha tenido que dejar la jefatura de estudios de la Escuela de Músicas Militares, «aunque seguiré colaborando como profesor», dice.

Durante los actos desarrollados el día 22 para conmemorar a Santa Cecilia destacó el concierto de música en el que se tocaron diversas piezas como *La Fiesta de las Trompetas*, *La Rapsodia Militar española* y se estrenó *La Marcha Militar teniente general Tumari*.

Entre los lugares que han conmemorado la proclamación del patronazgo de esta santa del siglo XV, está la Comandancia General de Ceuta, que quiso felicitar a su Unidad de Música «por su trabajo y por dar armonía y rit-



La Música del "Inmemorial del Rey" participó en el Festival de Berlín

mica a los diversos actos acompañando a nuestras unidades, y por hacer despertar en nosotros las vibraciones patrióticas y sentimientos propios de nuestra condición de soldados de España».

Colaboraciones musicales

La Música del "Inmemorial del Rey" participa en los famosos Relevos de la Guardia, que se desarrollan el último viernes de cada mes en el Palacio de Buenavista. Además,

ha recorrido con éxito Europa y América, y tiene en su haber grabaciones realizadas en España y Francia. También ha llevado a cabo colaboraciones con la Orquesta Nacional de España y, actualmente, rinde honores a los jefes de Gobierno que visitan Madrid. Una prueba más de todas estas colaboraciones ha sido su participación, el 5 y 6 de noviembre, en el Festival de Música Militar de Berlín.

"RESPUESTA SOLIDARIA II"

El Ejército ayuda a Pakistán tras el terremoto

Los 370 militares españoles que forman parte de la 5ª Fuerza de Respuesta de la OTAN (NRF 5) y el Elemento Nacional de Apoyo Logístico (NSE) desplegados en Pakistán se encuentran ya a pleno rendimiento. Durante tres meses, formarán parte de un contingente terrestre multinacional liderado por el Cuartel General de Alta Disponibilidad (HQ NRDC-SP) con sede en Bétara

(Valencia). Su misión, denominada "Respuesta Solidaria II", «consiste en apoyar las actividades que desarrollan las autoridades militares pakistaníes en ayuda de los damnificados por el terremoto que asoló el país asiático el 8 de octubre», según informa el comandante Sanz, jefe de Operaciones del NSE. Tierra vivió con ellos su proyección y entrada en zona de operaciones.

M.Ángeles Moya
Enviada especial a Pakistán

Día 6 de noviembre.
Proyección a zona de la
2ª oleada del contingente

Son las seis de la tarde y el madrileño aeropuerto de Barajas tiene un aspecto poco habitual: 195 militares españoles, ataviados con uniformes mimetizados, se disponen a abandonar España con destino a Pakistán. Su misión consistirá en apoyar las acciones que está llevando a cabo el Ejército pakistaní para ayudar a la población civil afectada por el terremoto del día 8 de octubre.

Allí se encuentran, para despedirlos, los jefes de la Fuerza de Acción Rápida, general Sañudo, del Mando de Apoyo Logístico a las Operaciones, general Callejo, y de la Brigada de Infantería Ligera Acrotransportable (BRILAT), general Díaz de Villegas. Los tres les desean suerte en la misión, denominada "Respuesta Solidaria II". Y es que, en definitiva, lo que todos ellos van a hacer en tierras pakistaníes, bajo bandera de la OTAN, se puede resumir en una sola palabra: solidaridad. El Ejército de Tierra ha vuelto a desplazarse a una zona necesitada para emplear todo su esfuerzo, todas sus capacidades, con el objetivo de responder a la ayuda solicitada por el Gobierno pakistaní tras producirse el seísmo.

Días antes, la OTAN había activado su 5ª Fuerza de Respuesta (NRF 5), cuyo Mando Componente Terrestre (LCC) está constituido por el Cuartel General Terrestre de Alta Disponibilidad (HQ NRDC-SP), con sede en Bétara (Valencia), para responder a esa llamada.

Día 7 de noviembre.
Llegada a Lahore

Tras casi nueve horas de vuelo, las tropas españolas divisan el aeropuerto de Lahore, localidad situada 450 kilómetros al sur de Islamabad, capital de Pakistán. La continua afluencia de ayuda humanitaria que está llegando, vía aérea, a Islamabad (ciudad erizada en la década de los 60) para sustituir a la anterior capital, Karachi, imposibilita que los aviones que transportan personal aterricen en su aeropuerto.

Antes de que el avión tome tierra, el coronel García de las Hijas, jefe del Elemento Nacional de Apoyo Logístico (NSE), desea suerte para el desarrollo de la misión. En las caras de los soldados se refleja la ilusión por la misión que van a desem-



El coronel Imran, de las FAS pakistaníes, saluda al brigada Estévez en el aeropuerto de Lahore. A la derecha, el mapa de situación de la zona

ñar, algo de cansancio por el viaje, y el convencimiento de que en ese país van a ser útiles.

Ya en el aeropuerto de Lahore, autoridades militares de Pakistán y efectivos del Ejército español —que habían volado el día 29 de octubre hasta el país asiático y que constituyen la célula de Recepción, Estacionamiento y Movimiento a Vanguardia (RSOM)— reciben efusivamente a sus compañeros y les transmiten las órdenes dadas por el general Bautís, jefe del LCC: el personal debe llegar cuanto antes a la zona afectada por el terremoto. Por ello, 90 de los 195 militares se desplazarán, esa misma tarde, hasta la ciudad de Rawalpindi, situada junto a Islamabad, para continuar, al día siguiente, su viaje hacia la zona de responsabilidad en la que desarrollarán su misión. El resto —conductores, maquinistas, etc.— permanecerá en Lahore hasta que llegue su material desde España.

El comandante Pérez explica que su función como integrante de la célula RSOM consiste en facilitar la recepción del personal y el material que está enviando a zona la Célula de Proyección Nacional (en Colmenar Viejo, Madrid), el estacionamiento durante el tiempo que se determine y el movimiento a vanguardia. También forma parte de la célula RSOM la cabo Martínez, procedente de la Agrupación de Apoyo Logístico nº 81 (Santa Cruz de Tenerife). Es su primera misión y la afronta con muchas ganas. «Estamos aquí para ayudar», dice convencida.

Entre el personal que va hacia Rawalpindi se encuentra el capitán Terencio, jefe de la Compañía de Ingenieros española que, compuesta por 162 efectivos, está integrada en el Batallón Multinacional de Ingenieros bajo el mando del comandante español Linares. La Compañía es-

tá formada por dos secciones de Zapadores, una de la BRILAT y otra de la Brigada Paracaidista, y una de apoyo con todas las máquinas y herramientas más pesadas.

El comandante Linares matiza las misiones que la OTAN les ha encomendado: abrir vías de comunicación (para facilitar la entrada de ayuda humanitaria y la construcción de campos de desplazados) y recuperar las infraestructuras dañadas por el terremoto. «Esta es una tarea específica para un contingente militar por la experiencia, los medios y la rapidez del despliegue», afirma. (Según el acuerdo firmado entre la OTAN y el Gobierno pakistaní, la misión durará 90 días).

Mientras los soldados esperan la llegada de los autobuses y camiones pakistaníes que les van a transportar hasta Rawalpindi —en Pakistán, el tiempo no tiene el mismo valor que en España y sus 147 millones de habitantes no son tan esclavos del reloj—, el coronel Imran, del Ejército del Aire de Pakistán, conversa con



algunos de los militares españoles: «Estamos muy agradecidos de que hayan venido a ayudarnos».

Tras varias horas de espera, el convoy parte hacia Rawalpindi. El paisaje que se observa —mezquitas, ríos canalizados junto a la población, vehículos y motocicletas cargadas de personas, conducción guiada por el sonido del claxon, puestos de fruta y carnicerías a pie de carretera...— es similar al de otros países como Egipto o Iraq.

El trayecto entre Lahore y Rawalpindi —450 kilómetros— se desarrolla a través de una de las dos autopistas principales del país, pero la conducción es lenta por dos motivos: porque los característicos camiones decorados que transportan el material no pueden ir demasiado rápido y porque una multa por superar la velocidad máxima permitida (120 km/h) puede llegar hasta las 682 rupias (10 euros). Y hay que tener en cuenta que el sueldo medio de un pakistaní es de 3.071 rupias (45 euros) al mes.



El comandante Montilla, de la Célula RSOM, organiza los convoyes en Rawalpindi

El convoy militar, escoltado siempre por miembros del Ejército pakistaní para garantizar la seguridad en los desplazamientos, llega a Rawalpindi tras 12 horas de trayecto.

Día 8 de noviembre.
De Rawalpindi a Arja

Dadas las grandes distancias que separan unas zonas de otras, y lo difícil que sería desplazarse en una sola jornada hasta la zona de trabajo, se ha establecido, en Rawalpindi, un Centro de Apoyo a los Convoyes (como base intermedia) en instalaciones del Ejército pakistaní, para gestionar los movimientos del personal y posibilitar el salto a vanguardia. Allí también hay miembros de la célula RSOM. Uno de ellos, el comandante Montilla, explica que cuando llegaron tuvieron que acondicionar rápidamente los habitáculos que les habían cedido los pakistaníes para poner literas en las que pudiera dormir el personal, o para almacenar las provisiones y el agua.

El convoy descansa unas horas en esta base intermedia antes de partir hacia Arja, la zona en que se desarrollarán los trabajos.

El general Bautís, ahora ya establecido, junto con su Estado Mayor, en el campamento de Arja, se acerca a dar la bienvenida a las nuevas incorporaciones —en ese momento se encontraba, con elementos de Mando y Control del LCC, en Islamabad— y explica sus prioridades con respecto al personal: extremar la seguridad en los desplazamientos —debido al estado de las vías de comunicación y la particular forma de conducción de los pakistaníes—; vigilar la seguridad sanitaria; y extremar la seguridad en el trabajo, por las dificultades propias de la zona afectada.

"RESPUESTA SOLIDARIA II"

Llegada a Arja y comienzo de las tareas de ayuda a Pakistán

Al llegar a Arja, localidad próxima al epicentro del terremoto, los militares españoles se encuentran con dos tareas primordiales. Por un lado, deben comenzar los trabajos en apoyo de la población civil. Es fundamental que los afectados por el sismo dispongan de refugios antes de la llegada del invierno, y así lo hacen constar las autoridades militares

pakistaníes, encargadas de coordinar los trabajos. Pero también hay que agilizar el montaje de nuestro campamento. Son esos momentos iniciales en los que, de la nada, comienzan a levantarse las tiendas; esos momentos en los que, tras numerosas reuniones y visitas de reconocimiento, nuestros soldados se ponen "manos a la obra".

Texto: **M. Ángeles Moya**
Fotografía: **Angel Manrique**
PAKISTÁN

Si importantes son las actividades que se derivan de la misión encomendada, también lo son las labores que se realizan para procurar la calidad de vida del personal.

Ver cómo se levanta un campamento de la nada es algo habitual en el inicio de cualquier misión, pero para el personal que lo vive, la llegada de nuevo material, cada instalación nueva que supone una mejora en las condiciones de vida y trabajo, es todo un acontecimiento. Recursos tan básicos como la luz, el teléfono, las duchas y cocinas... Todo lo que habitualmente se tiene y no se echa en falta, se ha convertido, en Pakistán, en un artículo de lujo.

En la obtención de todos estos recursos han trabajado, de manera incansable, los componentes de la Unidad de Apoyo al Despliegue (UAD) y del Elemento Nacional de Apoyo Logístico (NSE). Y, en ocasiones, la tarea no ha sido nada fácil, «por la escasez de recursos naturales, la inexistencia del factor industrial y el mal estado de las vías de comunicación», comenta el teniente coronel Fernández, jefe de la Agrupación Logística (ALOG).

Día 8 de noviembre.
Llegada a Arja

Tras ocho horas para recorrer 120 kilómetros, el convoy de personal llega a la localidad de Arja. Son las siete de la tarde y ya es de noche. En Arja, el sol comienza a ocultarse tras las montañas a partir de las cuatro de la tarde. En ese momento, las temperaturas descienden radicalmente: si durante las horas de sol pueden superar los 30 grados, cuando éste se oculta descienden hasta los 5 grados.

En Arja están ya, desde hace un par de días, los miembros de la UAD, pertenecientes al Batallón de Castrometación del Regimiento de Especialidades de Ingenieros nº 11 (Salamanca), que manda el capitán Torralva.

Dados los problemas burocráticos iniciales para el desplazamiento del personal hasta la zona del terremoto, el campamento todavía no está levantado. El teniente Mullen y el brigada Martín están sentados, frente a la pantalla de un ordenador portátil, junto a dos de los focos provisionales de iluminación que se han montado. Su



Miembros de la Unidad de Apoyo al Despliegue, entre ellos el soldado Fernández —a la izqda.— efectúan el montaje del campamento

misión consiste en efectuar el diseño del campamento. Un diseño que presenta dos dificultades, según explica el capitán Torralva: «Adaptarse a las numerosas irregularidades del terreno y la poca superficie de que disponemos —45.000 m², equivalente a 10 campos de fútbol— para todas las tiendas que hay que montar».

Los camiones pakistaníes que transportan el material llegan a media noche y entonces comienza el montaje apresurado de las tiendas. Aneto en las que todos dormirán hasta que esté instalado el campamento. (Ahora duermen en tiendas Arja).

Se escuchan risas, el sonido de las piedras golpeando las piquetas y comentarios ilusionados del tipo «¡y mañana, a currar!». Hay buen ambiente entre los efectivos del contingente. Poco a poco, el silencio se apodera del lugar y cientos de luces diseminadas por las montañas son testigos de la llegada a Arja de la 2ª oleada de militares españoles.

Días 9 y 10 de noviembre.
Se puede hablar por teléfono

Las luces observadas la noche anterior corresponden a centenares de vi-

viendas que salpican la montaña (el campamento está emplazado en un valle en plena cordillera del Himalaya). El Ejército pakistaní se encarga de proporcionar iluminación gratuita a sus inquilinos.

Así amanece en Arja. Y desde los primeros rayos de sol, los efectivos de la UAD aceleran el montaje del campamento. El objetivo es procurar, cuanto antes, unas buenas condiciones de vida y funcionamiento.

Las tiendas se van levantando a medida que llega el material y esa tarde Arja recibe un nuevo convoy. En él "viaja" la estación de Transmisiones Asturias, que posibilitará el enlace, vía satélite, con territorio nacional, según informa el comandante Lupiani, encuadrado en la Célula CIS (Sistema de Información y Telecomunicaciones) del LCC. ¡Por fin se podrá llamar por teléfono! (Los móviles en Arja no tienen cobertura).

Y serán los componentes del Regimiento de Transmisiones nº 2 (Madrid), bajo el mando del teniente Álvarez, quienes, un día después, harán posible el milagro: proporcionar acceso telefónico al Puesto de Mando del NSE —al que darán servicio durante la misión— y habilitar locutorios provisionales



El sargento Ramón, del Regimiento de Transmisiones nº 21, prueba los enlaces telefónicos

La Compañía

La Compañía de Ingenieros española, bajo el mando del capitán Terencio, fue la primera unidad integrada en el Batallón Multinacional de Ingenieros del Mando Componente Terrestre (LCC) —compuesto también por británicos, búlgaros, italianos, lituanos y polacos— que comenzó a trabajar en la zona afectada por el terremoto, concretamente en las localidades de Arja y Bagh.

Tan rápida fue la entrada en eficacia de los ingenieros —procedentes en su mayor parte de las Brigadas de Infantería Aerotransportable y Paracaidista— que algunos habitantes de la zona se acercaban al capitán Terencio para decirle: «¡No esperábamos que ustedes empezasen a trabajar tan pronto y que lo hiciesen tan rápido! Estamos muy agradecidos».

Y la verdad es que, nada más llegar a Arja, miembros de la Compañía comenzaron a efectuar visitas de reconocimiento para ver qué trabajos eran más urgentes. Para ello siempre siguen las prioridades que les marca el Ejército pakistaní, autoridad encargada de coordinar las actividades que se realizan en la zona y que están centradas en dos aspectos, según informa el comandante Linares, jefe del Batallón: «La apertura de vías de comunicación para facilitar la entra-



Los componentes de la Compañía de Ingenieros

para que el personal pueda hablar con sus familias. Por su parte, integrantes del Regimiento de Transmisiones nº 21 (Valencia), bajo el mando del sargento Ramón, efectúan el montaje de un teléfono satélite portátil para el acceso a Internet. Ellos darán servicio al Mando Componente Terrestre.

El campamento continúa creciendo y la gran novedad, muy esperada por cierto, es la entrada en operati-

Con la estación de Transmisiones Asturias se puede contactar por teléfono con territorio nacional

Días 11 y 12 de noviembre.
Agua para el campamento

"RESPUESTA SOLIDARIA II"

Compañía de Ingenieros española, la primera en empezar a trabajar

da de ayuda humanitaria y la construcción de refugios para la población, y la recuperación de las infraestructuras dañadas tras el sismo».

En estos momentos, nuestros ingenieros se encuentran empeñados, principalmente, en el desescombro de un colegio de niñas en la localidad de Bagh, un hospital en Arja y en el acondicionamiento de la carretera de acceso al campamento, para facilitar el transporte de material y personal.

Nuestros ingenieros están realizando tareas de desescombro en un colegio de niñas de Bagh y en un hospital de Arja

También está previsto acondicionar la carretera que comunica Arja con Bagh —que se encuentra en una condiciones pésimas de viabilidad— y participar, junto con militares pakistaníes, en la construcción de refugios semi-permanentes en cinco aldeas emplazadas en las montañas (por encima de los 1.800 metros de altitud), para las personas que se han quedado sin hogar como consecuencia del terremoto.

Y es que, según informan las autoridades militares pakistaníes en las reu-



Los ingenieros españoles reconocen Arja

niones diarias que mantienen con los comandantes Casado y Gretsas (griego), de la Célula de Ingenieros del Puesto de Mando del LCC, actualmente un 40% de la población —que vive en las zonas de montaña más elevadas— se encuentra en situación de alto riesgo. «Es vital que estas personas tengan un techo bajo el que cobijarse antes de que llegue el invierno», comenta el capitán Moliterni, segundo jefe del Batallón de Ingenieros.

Para desarrollar sus trabajos, los ingenieros están empleando mini-máquinas, volquetes, retropalas, empujadoras ligeras sobre cadenas, etcétera. «Los medios que tenemos —asegura el capitán Terencio— son los más adecuados para el desarrollo de esta misión, entre otras cosas porque son fácilmente transportables y eso es fundamental aquí, teniendo en cuenta el mal estado en que se encuentran las vías de comunicación».

Los primeros efectivos de la Compañía española llegaron el 8 de noviembre a Arja y, un día después, ya comenzaron a reconocer las proximidades del campamento. Así fueron las primeras tomas de contacto.

Días 9 y 10 de noviembre. Primeras tomas de contacto

Poco después de las nueve de la mañana del día 9, el capitán Terencio, acompañado, entre otros, por el capitán médico Romero, jefe del Puesto de Socorro de la Compañía, efectúa una visita de reconocimiento en la aldea de Arja, situada junto al campamento, para determinar la prioridad de los trabajos. Los censos de población en la zona se realizan contando el número de familias (a una media de 10 integrantes por cada una de ellas) y en Arja viven, actualmente, alrededor de 60 familias.

En esta aldea, los efectos del terremoto no han sido tan devastadores como en otras localidades más próximas al epicentro del sismo (de 7,6 en la escala Richter), como es el caso de Bagh, otras de las ciudades bajo responsabilidad del contingente español.

La visita de reconocimiento comienza por el hospital, que tiene una zona de influencia en la que viven aproximadamente 20.000 personas.

Bajo toneladas de escombros se encuentran el departamento de rayos, la ambulancia (que había sido adquirida recientemente), la consulta pediátrica, la sala de curas, la sala de necropsias, el depósito de agua y las viviendas de los trabajadores. «Nuestra voluntad es ayudar a su pueblo», comentan los capitanes a Zubair, radiólogo del hospital.

Por su parte, el capitán Romero se interesa por las condiciones sanitarias de la población civil. Es fundamental conocer las enfermedades endémicas que pueda haber en la zona para adoptar medidas preventivas con las tropas allí destacadas. Zubair informa de que podría haber casos de malaria, pero no lo puede confirmar. (Días después los médicos del hospital holandés del LCC instalado en Bagh informan de que no han detectado ningún caso entre las cientos de personas que ya han atendido).

Posteriormente llega al hospital su director, el doctor Sadaqat. Este conversa con los militares españoles, a los que muestra su agradecimiento por la ayuda que les van a prestar. A pesar de que van acompañados por un intérprete pakistaní, Husman, el

Tras la primera toma de contacto con el Ejército pakistaní, el día 10 comienzan los trabajos de los ingenieros

intercambio de impresiones entre los miembros de la Compañía de Ingenieros y el doctor Sadaqat se produce en inglés. Pakistán fue colonia británica y gran parte de la población (principalmente aquella que tiene estudios: médicos, militares, etc.) habla este idioma. «Thank you very much» (muchísimas gracias), repite en varias ocasiones el director del hospital.

La visita de reconocimiento al centro de salud concluye con el ofrecimiento, por parte de los médicos pakistaníes, de unas bebidas y dulces típicos de la zona. La hospitalidad de la



El sargento 1º Regos da instrucciones al cabo España en el desescombro del colegio de Bagh

población en esta zona será un signo habitual que los soldados españoles irán comprobando a medida que pasen los días. El saludo a los convoyes militares se irá intensificando con el paso del tiempo.

Una vez vistas las necesidades que hay en el hospital, los ingenieros reco-

ren la aldea para determinar qué otras actividades tendrán que desarrollar en ella. Sorprende el hecho de que la presencia de milita-

res por las calles llenas de escombros supone un espectáculo inaudito para la población civil. Personas mayores y niños siguen con atención cada paso que dan. Quieren saber qué hacen allí... y pronto lo sabrán, cuando comiencen los trabajos de desescombro en el hospital, primera prioridad marcada por el Ejército pakistaní.

Precisamente ese día, el comandante Casado se reúne, por primera vez, con las máximas autoridades militares de la zona. Esta región está bajo la responsabilidad de una División del Ejército pakistaní. Y en Bagh, en concreto, está la Plana Mayor del 6º Batallón de Ingenieros.

A medida que intentan abrirse paso por sus calles llenas de escombros, los militares españoles comprueban que en Bagh el terremoto hizo estragos. Y tras la primera toma de contacto mantenida con los militares pakistaníes, éstos autorizan el inicio de los trabajos.

El día 10, un pelotón de la Compañía de Ingenieros, mandada por el sargento 1º Regos, comienza a desescombrar el colegio de niñas de Bagh. Entre los miembros del pelotón se encuentran el soldado Crespo, con un martillo compresor, y el cabo España, con una mini-máquina. La rapidez con la que desarrollan los trabajos hace que, al día siguiente, ya hayan retirado varias toneladas de escombros. Según cuenta el comandante Linares, una vez finalizada esa tarea construirán un nuevo colegio en la zona.

vidad de los contenedores de ablución y las duchas. Según explica el comandante Membrillo, de la ALOG, «las gestiones para el suministro de agua para la higiene personal han dado su fruto». El único inconveniente es que los camiones-aljibe se tienen que desplazar hasta la localidad de Bagh, situada a 20 kilómetros del campamento y a la que se tarda una hora en llegar, debido al estado de las carreteras.

Por ese motivo, el Equipo de Depuración de la Compañía de Ingenieros española, con el sargento 1º Rubio al frente, comienza la instala-

ción de una depuradora en el río Ken Nala, próximo al campamento, con capacidad para extraer ocho metros cúbicos de agua por hora y dotada

con un dosificador de cloro, de reciente adquisición. La alférez farmacéutica Alcalde, tras efectuar los análisis oportunos, ha dado el visto bueno

para que el agua pueda ser utilizada para la higiene personal. Ya no será necesario desplazarse hasta Bagh. El agua para consumo continuará siendo embotellada.

Paralelamente, los integrantes del Batallón de Apoyo al Puesto de Mando del LCC, al frente del cual está el

teniente Mochales, efectúan el montaje de las tiendas que albergarán al

Días 13, 14 y 15 de noviembre. ¡A pleno rendimiento!

Estado Mayor del LCC. El campamento está ya prácticamente levantado. Ahora sólo queda esperar a que lleguen los alimentos que, proporcionados por una Unión Temporal de Empresas (UTE) española, sustituirán a las raciones de campaña (los alimentos llegaron, finalmente, el día 21). Mientras, el capitán veterinario Solís, tras comprobar que la carne del matadero estatal de Rawalpindi reúne las garantías sanitarias necesarias, ha autorizado su consumo.

El día 15, con el primer izado de Bandera, el campamento de Arja está,



Los sargentos 1º Rubio y Pacios, y la soldado Nuñez montan la depuradora

"RESPUESTA SOLIDARIA II"

Coronel García de las Hijas, jefe del Elemento Nacional de Apoyo Logístico

«Hay que aclimatarse al país»

M. Ángeles Moya / Pakistán

«La calidad de vida de nuestros soldados es muy importante para que estén a gusto y puedan trabajar a pleno rendimiento». Con esta frase del coronel García de las Hijas queda perfectamente resumida la función principal de la unidad que manda: el Elemento Nacional de Apoyo Logístico (NSE) destacado en Pakistán.

Aunque el campamento de Arja se encuentra ya a pleno rendimiento, han sido muchos los retos a los que el coronel y su Plana Mayor han tenido que hacer frente, y que han sido resueltos tras horas de desvelos, gestiones y, sobre todo, de preocupación por la mejora de las condiciones de vida del personal.

¿Qué problemas les planteó, en un primer momento, el montaje del campamento?

El retraso a la hora de decidir en qué sitio se iba a emplazar, debido a los obstáculos iniciales para poder desplegar en la zona. Hasta el día 3 de noviembre no pudimos reconocer el terreno y elegir el lugar. La Unidad de Apoyo al Despliegue también se asentó después de lo previsto. Y por ese motivo, el campamento se está montando al mismo tiempo que está llegando el personal. Pero gracias al esfuerzo de todos, cuatro días más tarde había duchas, algunos lugares de tra-



El coronel presidió, el 15 de noviembre, el primer izado de Bandera en Arja

bajo, tiendas de alojamiento... incluso el personal ha podido llamar por teléfono a sus casas, y eso también es muy importante.

¿Es difícil gestionar recursos en un país extranjero?

Es fundamental aclimatarse al país en el que te encuentras. Aquí se toman la vida con más calma que nosotros. Son felices con lo poco que tienen. Y nosotros tenemos que adaptarnos a esa forma de trabajar y de ver la vida. No podemos urgirles para que hagan algo —por ejemplo a

la hora de contratar un transporte — porque ellos son más "tranquilos".

¿Qué es lo que más le preocupa en el desarrollo de la misión?

Los desplazamientos, sin duda. El estado de las carreteras, que encima son de montaña, los medios de transporte que nos proporcionan los pakistaníes... Estamos concienciando a todo el personal de que extreme la seguridad en la conducción. Esa es mi mayor preocupación. Como jefe nacional, quiero, deseo, que vuelvan todos.



El almirante Stufflebeem junto al general Bautista, jefe del LCC

El jefe de la NRF 5 felicita a los miembros del contingente español

El almirante estadounidense Stufflebeem, jefe de la 5ª Fuerza de Respuesta de la OTAN (NRF 5) desplegada en Pakistán, visitó, el 11 de noviembre, a los ingenieros españoles que realizaban labores de desescombro en un colegio de niñas de la localidad de Bagh. «Estoy orgulloso del trabajo que estáis desarrollando», manifestó el almirante, quien estuvo acompañado por el jefe del Mando Componente Terrestre (LCC), general Bautista.

Durante su estancia en Bagh, el jefe de la NRF 5 pudo comprobar el mal estado en que se encuentra la ciudad como consecuencia del seísmo. Edificios derrumbados —cuya construcción

era deficiente antes de que se produjera el terremoto—, calles intransitables por las montañas de escombros... En definitiva, un panorama desolador que, gracias a la labor que están desarrollando las tropas multinacionales destacadas en la zona, está cambiando de aspecto.

El almirante fue informado, por parte de los componentes del contingente español, sobre el proyecto de construcción de un colegio en Bagh, que podría estar finalizado en un mes, una vez obtenido el material necesario para ejecutar la obra. Tras ver el proyecto, el jefe de la NRF 5 aseguró que sería financiado por la OTAN.

Las ONG también agradecen la presencia de los militares

Además de los miembros de la NRF 5 desplegados en Pakistán, más de 20 Organizaciones No Gubernamentales (ONG) y Organismos Internacionales (OI) están trabajando en la zona afectada por el terremoto del día 8 de octubre.

Todos, militares y civiles, están aunando esfuerzos y complementando sus capacidades con un único fin: proporcionar refugio, alimentos y asistencia sanitaria a los afectados por el seísmo. Ésas son las tres prio-

rrestre, capitán Jesús, había mantenido un encuentro con Sharon McHale, directora de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de la ONU, encargada de supervisar las tareas que las distintas ONG y OI destacadas en Pakistán están llevando a cabo. «Es muy importante el apoyo que van a prestar los militares en la apertura de vías de comunicación y en la construcción de refugios para la población, porque nosotros no tenemos los me-

dios ni las capacidades para ello. Estamos muy agradecidos de que los militares estén aquí», insistía Sharon.

El capitán

Jesús, que prioriza junto con Sharon McHale los trabajos a desarrollar, explicaba en qué consiste su misión: «Yo me encargo de coordinar, junto con todos los organismos civiles que operan en la zona, que los trabajos de los ingenieros se desarrollen en aquellos puntos donde sea más necesario el apoyo, tras una evaluación de la situación que desarrollarán equipos CIMIC franceses y eslovenos».

«Es muy importante el apoyo que van a prestar los militares», asegura la coordinadora de la ONU, Sharon McHale

El Escalón Médico Avanzado entra en eficacia atendiendo a los heridos de un accidente

El Escalón Médico Avanzado Terrestre (EMAT) destacado en el campamento de Arja, junto con los miembros del Puesto de Socorro de la Compañía de Ingenieros española, atendieron, el 13 de noviembre, a los heridos en un accidente de tráfico que se produjo en una carretera próxima al destacamento del contingente español.

A pesar de que la formación sanitaria tipo ROLE 2 había comenzado a montarse el día anterior y todavía no estaba al cien por cien de operatividad, los miembros del EMAT consiguieron reaccionar con la rapidez necesaria para atender a los afectados por el accidente. Éste se produjo como consecuencia de la caída de un autobús con personal civil desde una altura aproximada de 30 metros. El balance final fue de 12 muertos —dos de ellos en las instalaciones del EMAT, por la gravedad de los traumatismos que sufrían— y 8 heridos.

«Aunque nuestra principal misión es el apoyo al contingente, ante una situación de éstas no podemos dejar de actuar», señalaba el teniente coronel Guiote, jefe



Miembros del EMAT atienden a los heridos por el accidente del día 13

del EMAT, quien, tras ser informado del suceso, puso en marcha el operativo de emergencia.

En menos de diez minutos, dos células de estabilización (compuestas por médico, enfermero, conductor y auxiliar de Sanidad cada una) llegaron al lugar del accidente y procedieron a la clasificación, estabilización y traslado de diez bajas de diferente considera-

ción hasta el equipo quirúrgico del EMAT. Gracias a su actuación, ocho de los heridos fueron salvados y posteriormente evacuados al hospital holandés del Mando Componente Terrestre desplegado en Bagh, responsable de la atención a la población civil de la zona. Unos días después, las autoridades pakistaníes agradecieron y felicitaron a los miembros del EMAT.

Los miembros de la Campaña Antártica, recibidos por el JEME

María Díaz-Ripoll / Madrid

Todo está preparado para la partida del contingente militar que tiene como misión activar la Base Antártica Española "Gabriel de Castilla". Nueve de los trece miembros de la expedición —que conforman la primera fase de la Campaña— partieron hacia el continente blanco el 30 de noviembre. Allí les esperan días de intenso trabajo, en la ejecución de proyectos de interés militar y en apoyo de los trabajos de investigación que científicos españoles desarrollan en Isla Decepción.

Los militares españoles en la Antártida prestan un gran servicio a la sociedad, y ellos lo saben. Conocen la gran utilidad de su trabajo y, por ello, darán lo mejor de sí mismos durante la misión. «Estoy convencido de que será el compromiso individual de cada uno, junto con un buen ambiente de trabajo, lo que constituya la clave del éxito. Esta misión es una magnífica oportunidad para que cada uno de nosotros ponga a prueba su capacidad de trabajo y entrega, unido a la adaptación, tolerancia, diálogo y buenas maneras», aseguró el jefe de la Campaña Antártica 2005-06, comandante Loureiro, durante la recepción



La expedición antártica contará, en esta nueva Campaña, con 13 miembros

que el general de ejército García González ofreció a los componentes antárticos el 18 de noviembre en el Cuartel General del Ejército.

Por su parte, el JEME recaló que el Ejército es «una institución al servicio de la sociedad y, en este sentido, la misión antártica representa el paradigma de la cohesión entre militares y civiles».

Proyectos militares

La expedición en la Antártida es la más antigua de todas las ope-

raciones que lleva a cabo el Ejército de Tierra en el extranjero, ya que data del año 1988. Durante la presente Campaña los militares españoles van a continuar con la implantación del Sistema de Gestión Medioambiental, se instalarán nuevos sistemas de comunicaciones y se probarán nuevos equipos individuales. Asimismo, se llevarán a cabo trabajos de mejora, entre los que destacan la instalación de un nuevo pantalán flotante y la puesta en funcionamiento de rampas de varada.



Jóvenes afganos acuden al destacamento español para recibir clases de informática

La otra cara de la misión del Ejército en Afganistán

Gema Nieves / Madrid

Desde el Equipo de Reconstrucción Provincial (PRT) español, en la ciudad de Qala-i-Naw (Bagdhis), se ofrece seguridad y apoyo a las organizaciones y organismos españoles que allí trabajan. De esta forma se facilita la entrega de ayuda humanitaria y las actividades de reconstrucción. Pero cuando estás un tiempo fuera de casa, cumpliendo una misión con la que llevas esperanza a aquellos que han sufrido la guerra, la implicación ya no es sólo profesional sino también emocional. Nuestros militares así lo describen, y en Afganistán la sociedad española tiene en ellos una gran representación. Así, en el último mes se ha donado material y mobiliario al hospi-

tal de Qala-i-Naw por parte de una ONG; familiares de los componentes de la ASPFOR XII han enviado mantas y ropa de abrigo para las familias de la localidad de Muqur; la editorial Espasa ELE ha regalado cursos de español para dos colegios; y un orfanato ha recibido juguetes y abrigos —muy importantes ahora que llega el duro invierno—. Además, 23 jóvenes acuden al destacamento "General Urrutia" para asistir a clases de informática.

Por otro lado, desde allí nos informan sobre las condiciones de vida en Herat y Bagdhis. En la actualidad se están sustituyendo las tiendas por contenedores. Los trabajos de acondicionamiento los está realizando la Unidad de Apoyo al Despliegue (de Ingenieros).



El teniente general Fellay entregó un recuerdo al JEME

El jefe de las Fuerzas Terrestres de Suiza visita el Ejército español

N.F. / Madrid

El comandante en jefe de las Fuerzas Terrestres de Suiza, teniente general Luc Fellay, ha realizado una visita oficial a España en la que ha podido conocer *in situ* varias unidades del Ejército.

El teniente general llegó a Madrid el día 14 de noviembre, acompañado por el jefe de la Brigada de Infantería de Montaña nº 9, general Fisch, el coronel Meyer y el comandante Hug. Ese mismo día, la comitiva se dirigió a Toledo para conocer el Programa del Combate del Futuro.

La siguiente jornada comenzó con una entrevista con el general de ejército García González, seguida por una exposición sobre la reorganización del Ejército, el empleo de unidades en operaciones de seguridad interior y la cooperación entre ambos Ejércitos. Posteriormente, el teniente general se desplazó a la Escuela de Guerra, donde asistió a una demostración del funcionamiento del Sistema de Información para el Mando y Control del Ejército de Tierra (SIMACET). El día 16 el teniente general Fellay visitó la Brigada Paracaidista y sus instalaciones de instrucción y adiestramiento.

Un comandante del Ejército de Tierra, destacado en la misión de la ONU en Haití

Nuria Fernández / Madrid

El comandante Muñoz está destacado en la Sección de Planes de un Cuartel General. Hasta aquí no hay nada nuevo; la curiosidad reside en que se trata del Cuartel General de la Misión de Naciones Unidas para la Estabilización de Haití (MINUSTAH), con sede en la capital del país, Puerto Príncipe.

De hecho, es el único componente del Ejército de Tierra español que participa en la misión (el contingente desplegado en el país es de Infantería de Marina) y realiza su labor como oficial integrado en la Fuerza.

Ante la próxima celebración de unas elecciones generales, el 22 de diciembre, el comandante Muñoz está inmerso en la preparación del apoyo de las fuerzas militares al proceso electoral. Sin embargo, la Sección en la que está encuadrado también se encarga de la actualización de todas las órdenes operacionales relativas a directivas estratégicas, el mantenimiento de los planes de contingencia y la emisión de propuestas sobre el rediseño de las unidades.



El comandante Muñoz (izquierda) trabaja con oficiales de otros Ejércitos

Uno de los aspectos de la misión que destaca el comandante es la relación que se mantiene con militares y civiles procedentes de países de todo el mundo. «Sin duda, ésta es una experiencia inigualable. Me ha permitido conocer otras culturas y otras formas de trabajo, y me he dado cuenta de que los militares españoles tenemos un gran nivel de conocimientos y experiencia», afirma el oficial.

En cuanto a la estabilidad de la zona, el comandante Muñoz explica que en julio la situación en Puerto Príncipe era muy tensa, había muchas restricciones y los niveles de seguridad eran muy bajos. No obstante, tras varias operaciones militares llevadas a cabo en los puntos más conflictivos, la situación ha mejorado notablemente y se ha alcanzado «una seguridad aceptable».

La SPFOR garantiza la seguridad

La Fuerza Española en Bosnia continúa con sus misiones y fomenta el intercambio cultural

Nuria Fernández / Madrid

En el marco del mantenimiento y la mejora de la seguridad y la estabilidad en Bosnia-Herzegovina, la Fuerza Española (SPFOR) "Ciudad de Ceuta" XXVI, allí desplegada, ha participado en dos importantes operaciones realizadas en colaboración con las autoridades y la población local.

Por un lado, a finales de octubre, nuestros soldados intervinieron en la operación "Free Entrance", que se pone en marcha periódicamente para recoger los armas y los explosivos que puedan conservar los civiles. En esta ocasión, el lugar designado para la recogida fue la localidad de Bileća, donde se hizo acopio de armamento de diferente calibre y abundante munición. Hay que destacar que el contingente español, gracias a la confianza y el reconocimiento con que cuenta entre la población local, es uno de los que más éxito tiene en este tipo de actuaciones.

La otra operación en la que ha participado la SPFOR XXVI ha sido la "Padlock", centrada, fundamentalmente, en el control de secciones, áreas de tala de arbolado y tráfico ilegal de carburante. Se llevó a cabo, a principios de noviembre, en estrecha colaboración con la policía local de Pale, Stolac, Trnovo y Srpsko Sarajevo.



En la operación "Free Entrance" se requiere la colaboración de la población civil

En el apartado de acciones cívico-militares, el equipo CIMIC de la Fuerza ha organizado, como parte del programa Cervantes, un intercambio entre universitarios de Mostar y Ceuta. El objetivo es doble: por un lado, se trata de que los estudiantes bosnios continúen en España sus estudios de español, y por otro, se pretende que los alumnos ceutíes conozcan *in situ* la vida y las costumbres del país balcánico.

Además, una amplia representación de la SPFOR visitó, el día 18 de noviembre (Día Universal del Niño), el centro "Los Rosales", que acoge niños con necesidades especiales. Durante una jornada, los más pequeños tuvieron la oportunidad de jugar y charlar con nuestros soldados, a los que —según afirmó la directora del centro, Jasminka Rebac— admiran por su carácter y su trabajo.



Militares españoles participaron en la detección de actividades ilegales

Operación "Second Surprise" en la frontera de Kosovo

Gema Nieves / Madrid

«Actualmente nos encontramos en un proceso de decisiones políticas muy importantes para Kosovo, lo cual podría dar lugar a reacciones de grupos radicales, con incidentes violentos», nos indican desde Istok. Por ello, los militares se han instruido en técnicas de contención y disolución de manifestaciones, junto con la participación de miembros de la Policía de Kosovo.

La última operación en la que ha participado la Agrupación Táctica Española en Kosovo "Córdoba" XIV se ha denominado "Second Surprise". Concretamente, durante tres días, del 9 al 11 de noviembre, se asentaron en la base "España" (Istok) miembros de las

dos Brigadas Multinacionales —la noreste y suroeste—, que trabajan en Kosovo. Desde allí iniciaron la búsqueda de actividades ilegales a lo largo de la frontera y delimitaron un cerco, entre las poblaciones de Klina y Decane, para la captura de elementos peligrosos. En esta última tarea se llegaron, incluso, a registrar domicilios para localizar armamento y explosivos.

Anteriormente, del 31 de octubre al 2 de noviembre, la Agrupación estuvo inmersa en la operación "Uppercut", más exactamente en su fase "Cerrojo". En esta última se encargaron de cerrar todos los pasos y patrullar a lo largo del límite administrativo con Serbia-Montenegro, en colaboración con el Ejército griego.

ESPAÑOLES EN EL EXTRANJERO / OTAN

La Escuela de la OTAN en la Baviera alemana

María Díaz-Ripoll / Madrid

Situado en Baviera, al sur de Alemania, se encuentra Oberammergau, un pueblecito encantador que está abrigado por los Alpes, testigos del quehacer diario de los tres militares españoles que trabajan en la Escuela de la OTAN: el comandante Figuero es el representante del Ejército de Tierra, hay uno de la Armada —el capitán de fragata Golmayo— y otro del Ejército del Aire —el brigada Monerris—.

El comandante Figuero lleva destinado en la Escuela de la OTAN desde el pasado mes de agosto y su destino es por tres años. «Trabajo en el departamento de Operaciones y Planes y, dentro de él en el área de Inteligencia, en la que soy instructor y director del curso», comenta. «Mi función principal —añade— es la formación intelectual del personal, tanto militar como civil, de los países miembros de la OTAN y aliados. Esta formación siempre se realiza bajo la perspectiva y punto de vista de la Alianza Atlántica».

El día a día en la Escuela es como en cualquier otro lugar en España. «El trabajo comienza a las ocho de la mañana y termina a las cinco de la tarde, con la suerte de que aquí vamos a casa a la hora de comer porque tenemos la oficina a 500 metros», dice.

Para su puesto exigen estar en posesión del Curso Superior de Inteligencia y tener un nivel de in-

«Las condiciones de vida en este pequeño pueblo alemán son muy buenas», asegura el comandante

glés de, al menos, 3.3.3.3. «Estar rodeado de personal de 26 naciones es muy enriquecedor, es una experiencia muy buena. Indudablemente existe el problema del idioma, pero depende de cada persona el tratar de atenuarlos. Generalmente, la forma más efectiva es el buen humor», afirma. «A pesar de estas dificultades, esta Escuela es un buen ejemplo de cooperación

entre ejércitos al ser un organismo conjunto-combinado. Tanto profesores como alumnos comparten este ambiente multinacional. Por término medio la Escuela recibe 200 nuevos alumnos a la semana», añade.

«Me traje a mi familia»

Dentro de la Escuela se organizan diversas actividades, tanto para las familias como a nivel individual. Todas las semanas dan clases de conversación de inglés y alemán (en diversos niveles). Además, en la temporada de esquí se dan cursos de esquí alpino, y se hacen viajes a las mejores pistas de los Alpes en Austria, Italia y Suiza. «La adaptación de mi familia ha sido buena. El personal civil de la Escuela se encarga de realizar todos los trámites relacionados con colegios, casa, teléfono, etc., lo que supone una gran ayuda si tenemos en cuenta que es en alemán», asegura.

En cuanto a colegios, existen dos opciones para la escolarización de los niños: el alemán (en el



El comandante Figuero considera que su familia se ha adaptado bien

propio pueblo) y el colegio internacional en inglés (americano) que se encuentra en Garmisch, a 20 km del pueblo. «Mi mujer y yo decidimos enviar a nuestra hija mayor, de seis años, al alemán y

creo que no nos hemos equivocado», comenta. «Animo a mis compañeros a que pidan destinos en el extranjero sin ningún miedo, pero sabiendo que los comienzos son difíciles», finaliza.

Centro de Simulación de las FAMET

Simuladores de Misión, Simuladores de Base Fija, Sistema de Instrucción Táctica... cientos de horas de vuelo para la instrucción de los pilotos del Ejército de Tierra

Gema Nieves / Madrid

A unos 35 kilómetros del centro de Madrid, en Colmenar Viejo, se encuentra la base "Coronel Maté". Allí se asientan diversas unidades centros y organismos, entre ellas los Centros de Enseñanza de Helicópteros (CEFAMET) y de Simulación de las Fuerzas Acromóviles del Ejército de Tierra (CESIFAMET), que son importantes para la correcta instrucción y adiestramiento de nuestros pilotos y mecánicos. En la actualidad se puede afirmar que tanto sus programas de enseñanza como sus materiales caminan de la mano de la evolución tecnológica que existe en nuestros días. Para ello, en muchas ocasiones, resulta imprescindible establecer colaboraciones con empresas civiles, este es el caso de INDRA con el Centro de Simulación.

Hace dos años éramos testigos de la puesta en funcionamiento de los primeros sistemas de simulación de helicópteros con los que INDRA equipaba al nuevo CESIFAMET. En principio se instaló el Sistema de Instrucción Táctica (SITAC), el Simulador de Misión (SM) del HT-17 *Chinook* y el Entrenador de Navegación del mismo helicóptero — ahora denominado Simulador de Base Fija (SBF) gracias a las mejoras a las que se ha expuesto —.

«En primer lugar hay que destacar la incorporación en marzo de 2005 del Simulador de Base Fija del helicóptero denominado *Cougar* o HU-21L», explica el teniente coronel Aguirre, actual jefe de CESIFAMET. Unos meses después, en octubre, la entrega se completó con el Simulador de Misión del *Cougar*. De esta forma, y para concretar, tenemos dos Simuladores de Misión, uno para el *Chinook* y otro para el *Cougar*, y dos Simuladores de Base Fija, para cada uno de estos helicópteros.

Simuladores y Entrenadores

Los Simuladores de Misión son la representación exacta de las cabinas de los helicópteros y están colocados sobre una plataforma que, a través de un eje electro-neumático, controla todos los movimientos de las piezas. Sus posibilidades de movimiento son de cabeceo, alabeo y guiñada, vertical, lateral y longitudinal, todas simulando las sensaciones de vuelo real.

Por su parte, los Entrenadores de Navegación se basan en un simulador de bajo coste y alta disponibilidad, diseñados de forma modular, y llevan un sistema visual con la misma base de datos que el de los Simuladores de Misión. Su cabina es una reproducción parcial, a escala real, de la de los helicópteros, lo que permite a los pilotos familiarizarse con los modelos, las operaciones de cabina, el entrenamiento en



la navegación visual, el vuelo instrumental táctico y, en general, la realización de todas las maniobras de vuelo que se pueden efectuar.

Además, para supervisar y evaluar todas las misiones que se realizan en cualquiera de estos equipos se instaló el Sistema de Instrucción Táctica. Éste tiene cuatro estaciones tácticas y una principal, desde las cuales se puede seleccionar un espacio virtual, que se corresponde con la geografía española. Gracias a los programas que tiene, los instructores controlan y visualizan el ejercicio, y pueden introducir todo tipo de posibilidades tácticas. Otra de sus características es que se puede hacer la instrucción de tripulaciones aisladas, así

Desde el Sistema de Instrucción Táctica se controlan todos los ejercicios (arriba). Los Entrenadores de Navegación se han transformado en Simuladores de Base Fija gracias a las mejoras técnicas (derecha).

uno de los más modernos del mundo, y un centro convencional», afirma el teniente coronel Aguirre.

Mejora de altos vuelos

Por otro lado, después de dos años realizando ejercicios de forma intensiva, se ha observado que los sistemas podrían mejorarse para alcanzar un mayor rendimiento. De ahí que, como nos cuentan desde el CESIFAMET, se propusieran dos fases de ampliación.



El Sistema de Misión del *Cougar* ha sido el último en llegar al CESIFAMET. A través de una réplica exacta de la cabina de aparato, los pilotos pueden llegar a sentir que están realizando un ejercicio real.

como el adiestramiento conjunto de dos o más tripulaciones dentro del mismo escenario y misión táctica. «Esta capacidad, entre otras, marca la diferencia de este Centro, hoy en día



La primera, totalmente implementada, perseguía mejorar lo que se denominaban Entrenadores de Navegación — que complementan los Simuladores —. Era necesario can-

biar su sistema visual, que estaba compuesto por un proyector y una pantalla que sólo permitían un ángulo de visión de 60° de ancho por 45° de alto. Se ha evolucionado hasta instalar cuatro proyectores más potentes y una pantalla cilíndrica con un ángulo de 220° por 65°. «En estos Entrenadores — dice el teniente coronel — también se cambió el sistema de controladores de vuelo. Consistía en un mecanismo de poleas y cadenas, movidas por unos sencillos motores que "permitían volar" a los entrenadores, pero no proporcionaban a los pilotos las mismas sensaciones de vuelo ni el mismo nivel de control que se tiene en los simuladores». Ahora tienen los mismos componentes que dichos materiales y se denominan Simuladores de Base Fija.

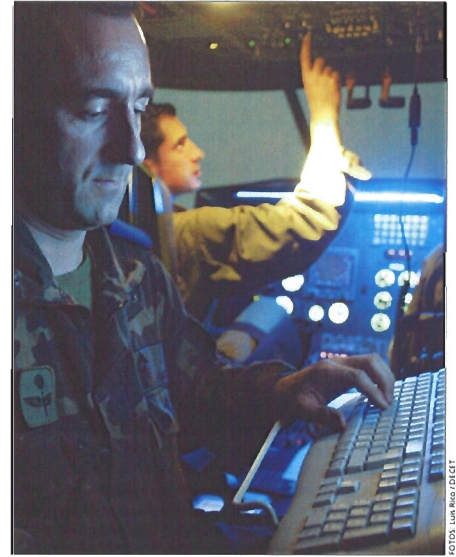
También se ha mejorado la seguridad y el nivel de control por la instalación de cuatro cámaras de al-

cian a los pilotos que hacen prácticas en los simuladores, pero tienen dos aulas — una para cada helicóptero — en las que también participan los militares profesionales de tropa. En ellas aprenden todo lo relacionado con la mecánica y el mantenimiento de los aparatos a través de los métodos interactivos más modernos. En éstos se incluyen ordenadores de última generación. Los alumnos se acercan a los diferentes sistemas del helicóptero en formato multimedia, siempre en base a los planes de estudios realizados por el CEFAMET.

En una segunda fase de modernización, que coincide con el momento actual, se ha solicitado, entre otras mejoras, la compatibilización de los Sistemas de Base Fija con las gafas de visión nocturna. De esta forma se pueden realizar ejercicios conjuntos con los Simuladores de Misión que ya disponen de esta característica. El objetivo es fomentar la integración y que la instrucción sea lo más completa posible para los pilotos.

«Todos estos cambios no hubieran sido posibles sin las aportaciones de todos los pilotos y mecánicos de las FAMET. También es de agradecer la aportación de nuestros compañeros pilotos del Ejército del Aire, que desde el 31 de octubre han comenzado a utilizar los sistemas del HU-21L», asegura el teniente coronel Aguirre.

Para finalizar, hay que destacar que el 31 de julio se firmó un contrato entre el Ejército de Tierra y la empresa INDRA, por el que ésta se compromete a realizar el mantenimiento y el desarrollo de los sistemas que componen el Centro a cambio de gestionar el uso del tramo de horas que no pueden usar las FAS.



FOTOS: LUIS MUÑOZ / DICT

Álvaro Delgado-Gal

Periodista y columnista político

Es director de la *Revista de Libros*, una publicación mensual de la Fundación Cultural Caja Madrid —con 15.000 ejemplares de tirada— que analiza los libros más destacados del panorama cultural español en todas las disciplinas, desde la ciencia a la poesía.

«Actualmente, los jóvenes de enseñanza media leen mucho menos que hace 50 años»

María Díaz-Ripoll
Madrid

Su formación es científica, aunque sus aficiones son la Literatura, la Filosofía y el Arte. De forma casual entró en el mundo del Periodismo, en el que se ha consolidado primero como director de la *Revista de Libros* y segundo, como columnista político para diferentes diarios como *ABC*, *El País*, *La Gaceta de los Negocios* o, en el desaparecido, *Diario 16*. Álvaro Delgado-Gal ha publicado dos libros —*Buscando a cero* y *La esencia del arte*— con lo que asegura tener «una falta de acoplamiento entre mi preparación teórica y mi ocupación real. Por eso digo que ocupo espacios intersticiales».

¿Se puede ser independiente si se colabora con un periódico que no lo es?

Si el medio para el que trabajas no es independiente es algo complicado porque siempre existe un determinado grado de subordinación, pero yo intento serlo. El hecho de que un periódico tenga o marque una línea editorial no significa que no sea independiente. Cuando un medio de comunicación pierde su independencia es cuando adquiere un compromiso con determinados partidos o con instituciones, lo que le impide ser neutral.

¿Puede suya la idea de crear la *Revista de Libros*?

No, yo fui hace 15 años director de otra revista llamada *Libros* y no estaba muy dispuesto a repetirlo. La *Revista de Libros* fue una propuesta del, por aquel entonces, gerente de la Fundación Caja Madrid, que ofrecía unas condiciones mucho más cómodas para mí, con más apoyo material y editorial. Con esta publicación no competimos con nadie y lo que pretendemos es dar información y opinión cultural de cali-

dad de toda la gama bibliográfica, aunque se centra más en el ensayo. Cubrimos todo el territorio cultural, desde la ciencia a la poesía. En la revista siempre aparecen artículos largos, lo que quiere decir que en esta publicación vamos más allá de la simple reseña bibliográfica.

Si las dos terceras partes de la revista están dedicadas al ensayo, ¿quiere decir que está destinada a personas con mayor nivel cultural?

Salimos a la calle sabiendo que nuestra difusión es limitada y dedicada a un público minoritario, pero nuestra revista no tiene ninguna ambición comercial. La crítica de libros es la columna vertebral de la publicación. También introducimos artículos que se basan en libros, algunos tienen carácter de ensayos y otros son más reseñísticos.

Con el *Informe Pisa* —que mide la preparación intelectual de adolescentes de diversos países— España no ha quedado muy bien parada...

Yo creo que existe una decadencia generalizada. No soy un experto en el Informe. El resultado no ha sido bueno para España pero tampoco es tan malo como lo pintan. Nuestro país está en el macizo. Indudablemente los jóvenes de enseñanza media de ahora leen mucho menos que los de hace 50 años.

¿Cree que es positivo que en el colegio se obligue a leer libros?

Tengo las ideas un poco confusas. Soy bastante escéptico sobre la capacidad de acción desde las aulas. Yo estudié en un colegio italiano en el que se leía íntegramente *La Divina Comedia*, de Dante. Primero *El Infierno*, a lo largo de otro curso *El Purgatorio* y, después, una buena parte de *El Paraíso*. Mi experiencia es que eso no tenía ningún efecto porque mis compañeros buscaban versiones más fáciles en prosa; así simplificaban. Para que



Álvaro Delgado-Gal recibió al equipo de *Tierra* en la redacción de la *Revista de Libros*

un alumno lea es fundamental su vocación personal y su entorno familiar. Familias lectoras generan lectores. Creo que en el fondo es imposible obligar a leer.

Cuando un niño lee mucho se nota. Sabe sintetizar, redactar y comprender...

Es verdad. Aprender a redactar bien, a ordenar el pensamiento si que se puede enseñar, en ciertos aspectos, desde las instituciones, pero de ahí a tener una afición por la lectura y la Literatura hay una gran diferencia. Para despertar pasión por la Literatura se precisan otras cosas.

¿Cree que iniciativas como los bibliobuses o bibliotecas en la red de metro sirven para algo?

Tampoco tengo las ideas claras, pero creo que no sirve de mucho. Si a Ortega, por ejemplo, le hubieran dicho cómo serían las cosas en Es-

paña con porcentajes enormes de la población con estudios secundarios y universitarios, pensaría que se multiplicaría su número de lectores y, sin embargo, lo que ha pasado es que, desde los años 60, ha crecido muy poco (no de manera proporcional) el número de lectores comprometidos con la lectura exigente. Y eso que Ortega no es un autor difícil.

Y la nueva política de la Biblioteca Nacional de abrir sus puertas a todo el mundo...

Yo no sé cómo fomentar la lectura. Nadie lo sabe. No creo que sea una buena medida abaratar el coste de los libros. El libro es una cosa muy barata si se tiene en cuenta la cantidad de tiempo que se emplea en leerlo (más que en ver una película). Eso significa que, por unidad de consumo, el libro es mucho más barato. Pero evidentemente, hay que hacer cosas. La gente tiene que tener una dotación léxica lo suficientemente grande como para poder leer algo que no sea una tontería. Tiene que tener una formación mínima suficiente.

¿Cómo influye la tecnología en esa falta de hábito por la lectura?

Hay un declive importante de la cultura escrita. España es un país con muy poca tradición de lectura. La tecnología, por ejemplo Internet, es un medio magnífico para realizar consultas y buscar información, pero no es un buen medio para leer. De hecho, Stephen King lanzó un libro digital y fue un fracaso absoluto.

Para que una persona pueda considerarse culta, ¿qué libros debería leer?

No creo que haya que leer ningún libro en particular para ser culto. Mi mix personal sería: *La Ilíada* o *La Odisea*, *La República* de Platón, *El Príncipe* de Maquiavelo, los ensayos de Montaigne, el *Quijote*, el *Lazarillo*, *La Celestina*, algunos dramas de Shakespeare, *Las confesiones* de Rousseau, a Proust y a Kafka.

En su revista, ¿tienen cabida libros de temática militar?

Sí, claro. Nosotros hemos reseñado algunos libros de la Primera y de la Segunda Guerra Mundial y acabamos de sacar uno, en el mes de noviembre, sobre submarinos. Por supuesto que tienen cabida.

Pero son más bien libros históricos, ¿no?

Sí, pero también pueden ser libros de estrategia militar. Lo que no cabría en el formato de nuestra revista es un formato más especializado como, por ejemplo, de armamento. Como tampoco cabría de resistencia de materiales.

Para finalizar, si tuviese que escribir un libro sobre algún tema militar, ¿cuál sería?

Hay cosas que me interesan mucho. Aparte de saber cuáles son los medios más eficaces para ganar una guerra, me interesa el desarrollo y la evolución de la tecnología de Defensa. Es impresionante comparar cómo era la guerra antes y cómo es hoy en día.

Una obra maestra <i>Viaje al fin de la noche</i> , de Céline	Un libro para vacaciones <i>El buen soldado</i> , de Ford Madox
Una novela <i>La de Bringas</i> , de Galdós	Un best-seller <i>Ana Karenina</i> , de Tolstói
Un ensayo <i>Los ensayos</i> de Montaigne	Un personaje histórico Cervantes
Un libro de poesía <i>La Divina Comedia</i> , de Dante	Un personaje de ficción Uno que es adorablemente complicado y patético: don Quijote de la Mancha
Un libro para jóvenes/niños <i>La isla misteriosa</i> , de Julio Verne <i>El Principito</i> , de Saint-Exupéry <i>Pinocho</i> , de Collodi	Una lectura que le haya marcado personalmente <i>Retrato del artista adolescente</i> , de Joyce <i>La apología de Sócrates</i> , de Platón

"Pensar contra la corriente del tiempo es heroico; decirlo, una locura" (Eugène Ionesco)

REFRANERO MILITAR

BALA RASA O BALARRASA - Decir que alguien es un balarrasa significa que es una persona de poco juicio. Esta expresión procede de las balas que, por ser disparadas a ras de tierra, tienen un sentido incierto y pueden ser muy peligrosas a causa de los posibles rebotes.

BANDERA DE PAZ - Se refiere a llegar a un acuerdo después de haber tenido alguna discusión. Tiene su origen en la bandera blanca que enarbola uno de los dos bandos enfrentados en una batalla cuando quiere negociar con el enemigo el fin de las hostilidades.

IV CENTENARIO DEL QUIJOTE

LA BATALLA DE LEPANTO (III): Y por fin, la paz

Miguel Renuncio / Madrid

La noticia de la victoria de la Santa Liga en la batalla de Lepanto se propagó rápidamente por toda Europa. El 19 de octubre llegó a Venecia una carta en la que se comunicaba al dux la destrucción de las fuerzas otomanas. La multitud, reunida en torno a la Basílica de San Marcos, estalló en un sinfín de celebraciones al verse, por fin, libre de la amenaza del sultán. La noticia llegó a Roma el 21 por la noche y, a la mañana siguiente, el Papa acudió a la Basílica de San Pedro para dar gracias a Dios por la victoria. Poco después llegaron a Madrid las primeras cartas que certificaban el triunfo en la batalla. El rey Felipe II recibió como trofeo el estandarte otomano y las armas de Ali Pachá.

Numerosos artistas de la época dedicaron sus obras a conmemorar un hecho tan señalado. Es el caso, por ejemplo, del pintor Tiziano, el músico Tomás Luis de Victoria o el poeta Fernando de Herrera. El propio Miguel de Cervantes, testigo del combate en 1571, escribió años más tarde una obra de teatro, hoy perdida. También Lope de Vega, rival literario de Cervantes, dedicó una de sus obras de teatro, *La Santa Liga*, a ensalzar la victoria cristiana en Lepanto y el protagonismo que en ella tuvo el divino don Juan de Austria.

Tras la batalla, llegó la hora de hacer balance de lo sucedido. En este sentido, los más prudentes consideraron que el general de la Santa Liga se lo había jugado todo a una sola carta, ya que, desoyendo los consejos de Felipe II, se había lanzado a un enfrentamiento directo con el ejército otomano,

arriesgando todas sus fuerzas en el empeño. De haber sido derrotados, los estados cristianos se habrían encontrado indefensos ante cualquier ataque enemigo. Por el contrario, muchos otros, incluido el Papa Pío V, creyeron ver en don Juan de Austria a un hombre providencial, al instrumento por medio del cual Dios había salvado a la cristiandad.

Traiciones y treguas

A pesar de la magnitud de la derrota sufrida, el Imperio Otomano se rehizo con increíble rapidez y, en 1574, consiguió arrebatar Túnez a los españoles. El año anterior, Venecia había traicionado a España y los Estados Pontificios, firmando en secreto una paz separada con el sultán, lo que provocó el fin de la Santa Liga. La paz era humillante para Venecia, ya que ésta renunciaba a Chipre y se comprometía a pagar tributo a Estambul, pero a cambio recobraba la libertad para comerciar con el Imperio Otomano. Al fin y al cabo, Venecia era una república de mercaderes, y prefería garantizar la seguridad de sus intercambios comerciales con Oriente antes que seguir aventurándose en inciertas campañas militares.

Así pues, España volvía a estar sola en su lucha contra el expansionismo otomano, lo que parecía anunciar nuevas e inevitables guerras. Paradójicamente, españoles y turcos empezaron a estar cada vez más interesados en poner fin a su enfrentamiento —al menos, a su enfrentamiento a gran escala—, para poder ocuparse cada uno, con mayor libertad, de sus asuntos en otros escenarios. En 1577 se llegó a la primera de las



Pintura del siglo XVI que representa la batalla de Lepanto. Las galeras otomanas (a la derecha) se identifican por las medias lunas de sus estandartes. Las galeras cristianas (a la izquierda) se reconocen por sus cruces y sus águilas bicéfalas.

treguas hispano-turcas que, en la práctica, supusieron el fin de las hostilidades entre dos enemigos hasta entonces irreconciliables. Además, la inactividad otomana demostró ser su peor enemigo: las galeras del sultán se pudrieron en los puertos y nunca más volvieron a suponer una amenaza para la seguridad de los estados cristianos del Mediterráneo.

Aunque aparentemente la batalla de Lepanto no tuvo consecuencias inmediatas, su importancia fue enorme desde el punto de vista moral y propagandístico, ya que sirvió para acabar en Europa con el mito de la invencibilidad otomana. A este respecto, Cervantes afirma en el capítulo XXXIX de la primera parte del *Quijote*: *Y aquel día, que fue para la cristiandad tan dichoso, porque en él se desengañó el mundo y todas las naciones del error en que estaban, creyendo que los turcos eran invencibles por la mar: en aquel día, digo, donde quedó el orgullo y soberbia otomana quebrantada.*

La misión de Lope de Figueroa

El maestro de campo Lope de Figueroa, jefe de uno de los Tercios españoles que combatieron en la batalla de Lepanto, recibió de don Juan de Austria la misión de llevar al rey Felipe II la noticia de la victoria cristiana. Aunque ésta se conoció en Madrid antes de la llegada de Figueroa —por medio de varias cartas procedentes de Venecia—, el monarca pudo saber de primera mano, gracias a su relato, todos los detalles del combate. Además, el maestro de campo llevó a Felipe II, como trofeo, las armas que habían pertenecido a Ali Pachá y el estandarte otomano. Este estandarte era de grandes proporciones y estaba ricamente bordado; contenía el nombre de Alá repetido 28.900 veces, así como diversas citas del Corán.

INTERNET... de interés

<http://www.izquierdo-net/ifi/index.html>



AMIGOS DE IFNI

La Asociación Amigos de Ifni ofrece la historia de la antigua colonia española, con imágenes y, sobre todo, muchos recuerdos.

MONTEPIÓ DE ARTILLERÍA

Cien años al servicio de los militares. Más de 18.000 asociados para resolver nuestros problemas. Prestaciones básicas por fallecimiento (cualquier causa o edad), matrimonio, hijos, y seguros de vida y accidentes, que cubren las 24 horas incluido todo el riesgo profesional.

Información: 10-13 h. y 17-19 h.
Teléfono: 917 250 524.
Fax: 917 253 226.

FUNDACIÓN PARA LAS FUERZAS ARMADAS Y GUARDIA CIVIL

Ayudamos a viudas, huérfanos y a todo aquel que no disponga de recursos y que pertenezca a las Fuerzas Armadas o la Guardia Civil. Nuestra intención es dar cobertura laboral a estos sectores menos favorecidos. Contacte con nosotros en el número de teléfono 915 160 369, en horario de 09 a 14 h., o deje su mensaje en el contestador del 915 160 369. Página web: www.iffasgc.com. Correo electrónico: mdc@ffasgc.com.

Abreviaciones utilizadas en este número

- CAS:** Apoyo Aéreo Cercano (inglés).
- CCEA:** Centro Corporativo de Explotación y Apoyo.
- FAC:** Controlador Aéreo Cercano (inglés).
- HAD:** Helicóptero de Apoyo y Destrucción.
- MINUSTAH:** Misión de Naciones Unidas para la Estabilización de Haití (inglés).
- RSOM:** Recepción, Estacionamiento y Movimiento a Vanguardia (inglés).
- SITAC:** Sistema de Instrucción Táctica.
- SM:** Simulador de Misión.
- UMIC:** Unidad Móvil de Información y Captación.

Los sudokus de Tierra

número 3

					8				
5									
	9								
	4				7		8		
	5	8						2	
	8				5				
5					4				
4	9				8	7			
9					3	6			

El juego consiste en rellenar una cuadrícula de 81 casillas con números del 1 al 9. En cada fila y en cada columna no puede repetirse ninguna cifra. La cuadrícula se halla dividida en bloques de nueve casillas, en los que tampoco se puede repetir ninguna cifra.

SOLUCIÓN EN PÁGINA 16.

NOVEDADES EN EL BOD

- Resolución 551/17974/05 (BOD n° 225, de 18 de noviembre), por la que se convoca el XIV Curso de Operador de Centro de Comunicaciones para Suboficiales del Cuerpo General de las Armas (Transmisiones) del Ejército de Tierra.
- Ley Orgánica 5/2005, de 17 de noviembre, de la Defensa Nacional (BOD n° 227, de 22 de noviembre), por la que se regula la Defensa Nacional de España.
- Resolución 453/18393/05 (BOD n° 230, de 25 de noviembre), por la que se convoca el Curso de Gestión Presupuestaria del Gasto y su Control, en la Escuela Militar de Intervención.
- Resolución 551/18650/05 (BOD n° 233, de 30 de noviembre), por la que se convoca el LXI Curso Superior de Montaña, en la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales.

CAPITÁN PAREJO

150 kilómetros semanales

María Díaz-Ripoll / Madrid

Vocacional de profesión, el capitán Parejo ingresó en 1989 en la Academia General Militar (AGM), donde se dio a conocer por su práctica de un deporte: el pentatlón militar. Al finalizar sus estudios castrenses, en 1995, fue destinado a la Bandera de Operaciones Especiales de La Legión en Ronda (Málaga), unidad que, en julio de 2002, trasladaron a Alicante. Fue, entonces, el momento de cambiar de destino y se marchó a la Agrupación de Apoyo Logístico n° 22 —antes UALOG XXII—, ubicada en Granada. En la actualidad, el capitán está realizando el Curso de Ascenso a Comandante. «Ahora comienzo la segunda fase, que se hace en Zaragoza. Durante la primera, estuve en Toledo», concreta.

Es un apasionado del ejercicio físico. «Siempre me ha gustado el deporte. Estuve siete años federado en balonmano, practicaba karate y, en la AGM, hacía pentatlón militar». Pero donde realmente encontró el capitán Parejo un deporte a su medida fue en los 100 kilómetros de Biel-Bienne (Suiza) y en los 101 de Ronda. «Entré en el equipo militar de forma casual, nunca se me había pasado por la cabeza y ahora llevo ya tres años compitiendo», comenta. El primer año su aspiración era que contaran con él para ir a Suiza, ya que sólo van seis.

«Conseguí que me llamaran y resulta que, al final, gané».

100 kilómetros de Suiza

Con una marca de 6 horas, 52 minutos y 50 segundos en la prueba de 100 kilómetros, el capitán Parejo aspira sólo a una cosa, «ahora quiero mejorar mi marca personal». Asegura que la selección de la pareja con la que corre los 100 km es cuestión del entrenador. «Tiene que analizar el carácter de cada uno y ver cómo se llevan, porque es una prueba muy dura en la que siempre uno es más fuerte que el otro. El factor psicológico es fundamental y tener cabeza para seguir corriendo a pesar de que te duelan las piernas es muy difícil».

El capitán ha ganado dos veces el Campeonato Internacional de Biel-Bienne. «En el primero tuve como compañero al brigada Guerrero y, en el último, al comandante Coleira, que es el que más años lleva como atleta en el equipo», afirma.

Muchas horas de entrenamiento

Reconoce que sin el apoyo de su familia —está casado y es padre de tres niños de 9, 7 y 5 años— no podría dedicarse a este deporte. «Es muy sacrificado y requiere muchas horas de entrenamiento. Para Biel-Bienne tengo que entrenar una media de 150 kilómetros semanales, y eso es muy duro. Pero mi destino en la AALOG n° 22 me permite tener una continuidad en el entre-



El capitán reconoce que este deporte «requiere muchas horas de entrenamiento».

namiento y poder asistir a las concentraciones del equipo militar, que lo lleva la Escuela Central de Educación Física», dice.

Al capitán no le resulta nada aburrido correr. «Es el deporte que más me llena de todos los que he practicado porque, también es cierto, que es el único al que me he dedicado de forma más seria y cuando participo en alguna competición

me acompañan los resultados». puntualiza. También ha participado en diversas competiciones civiles, en las que ha cosechado numerosos éxitos. El último ha sido el Campeonato de Europa de 100 km —celebrado en Winschoten (Holanda)— en el que ha quedado quinto. «Seguiré compitiendo hasta que mi familia me lo permita y el cuerpo aguante», finaliza.

¿SABÍAS...

...qué corbatas conmemorativas existen, dónde y cómo se colocan, y para qué sirven?

Tener presente el pasado es fundamental para labrar nuestro futuro. En el Ejército, con la finalidad de mantener vivo el recuerdo de nuestra historia y de los héroes que la forjaron, se crean las corbatas conmemorativas correspondientes a las diferentes campañas en las que, de acuerdo con su historial y el de las unidades que hereden, haya intervenido cada unidad. En la actualidad hay un total de 64 corbatas aprobadas, desde el año 1496.

La legislación vigente al respecto es la Instrucción General 5/94, según la cual estas corbatas irán colocadas en los guiones de las respectivas unidades atadas a la garganta alta de la moharra. Para ello, en su parte superior, que no formará lazo, llevará un cordoncillo para su colocación. También se explicita que las corbatas serán de 5 centímetros de ancho y 40 de largo en una única caída. Precisamente en esta última, longitudinalmente, irá bordado el nombre de la campaña y los años entre los que participó la unidad; en color negro, si el fondo es claro, o en blanco, si el fondo es oscuro. El cordón será el específico para cada campaña, habiéndose tomado estos criterios para establecerlo:

— Si existe la condecoración conmemora-



tiva de la campaña correspondiente, se utilizarán preferentemente los colores de la cinta de dicha condecoración.

— Si no existe condecoración se determinará un contenido simbólico basado en las diversas

circunstancias que rodean cada campaña.

En una ampliación de la IG 5/94 se crearon corbatas específicas para las últimas misiones en el exterior en las que ha participado el Ejército de Tierra, entre las que se incluyen las in-

FICHA 26

ASCENSOS

Antes del 30 de noviembre está previsto que cambien sus hombreras por ascensos:



CUERPO DE INTENDENCIA
Escala Superior de Oficiales
Hasta teniente coronel
E. López (XXXI)
Nº de escalafón: 256000



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior de Oficiales
Hasta comandante
B. Alonso (XL)
Nº de escalafón: 5375000



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior de Oficiales
Hasta capitán
R. González (II)
Nº de escalafón: 6921000



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala de Oficiales
Hasta teniente
R. Sancho-Tello (4M)
Nº de escalafón: 3393000



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala de Suboficiales
Hasta brigada
J.M. Castañeda (VII)
Nº de escalafón: 6209000



CUERPO DE ESPECIALISTAS
Escala de Suboficiales
Hasta sargento 1º
O. Merino (XIV)
Nº de escalafón: 4542000



CUERPO DE ESPECIALISTAS
Escala de Suboficiales
Hasta sargento
S. Cano (XXIII)
Nº de escalafón: 5905000

Datos de la DIGESPER, del 23-11-05

6	9	2	1	4	5	4	7	6	8
3	7	8	3	2	1	6	4	1	9
1	4	9	6	8	4	7	6	3	2
3	4	5	4	1	2	1	6	7	8
2	1	2	1	6	7	4	5	1	2
3	6	5	8	3	6	3	8	7	4
2	1	4	1	5	1	9	3	2	6
4	1	5	1	9	3	2	6	7	8
7	2	7	3	6	8	1	9	5	4
6	8	9	6	7	3	4	2	1	2

Solución sudoku n° 3

